



Stormarnische Zeitung

in Verbindung mit der Lübecker Zeitung

Ämtliches Blatt und parteiamtliche Tageszeitung des Landkreises Stormarn

Nr. 198 Dienstag, 4. August 1942 61. Jahrgang

Dem Oberlauf des Kuban entgegen

Bahnstrecke Salsk-Tschorez überschritten. — Nur noch zusammenhangloser Widerstand der Sowjets

12. Nördlich des Kuban dauert die Verfolgung des geschlagenen Feindes, der nur noch zusammenhanglosen Widerstand leistet, unvermindert an. Nach dem Wehrmachtbericht nähert sich die Panzerarmee bereits dem Oberlauf des Kuban. Am 2. August haben deutsche und verbündete Truppen die Linie Wjelska-Glina-Bachanta überschritten. Truppen des deutschen Heeres und der Waffen-SS drangen über die Bahnstrecke Salsk-Tschorez (auf unserer Karte Woronzowskoje bezeichnet) weiter gegen den Oberlauf des Kuban vor. Ostwärts davon wurde die bereits genannte Stadt Bachanta am Begorlytsch-Küpfel kämpfend durchschritten. Außer sowjetischen Truppen haben auch rumänische zusammen mit deutschen Verbänden die Bolschewiken zwischen Don und Sal nach Osten zurückgeworfen. Die Luftwaffe unterstützte die Truppen des Heeres und führte den feindlichen Nachschubverkehr hinter der Front weiter empfindlich. Gegenangriffe sowjetischer Infanterie und Panzer im großen Donbogen scheiterten. Bei erfolglosen Vorstößen im Raum von Rischew hatten die Bolschewiken außerordentlich schwere Verluste.

Mit der Präzision eines Uhrwerkes

12. Mit der Präzision eines Uhrwerks rollt der deutsche Angriff im Osten weiter. Gerade diese Regelmäßigkeit stellt die Gegner auf eine Probe, der sie nicht mehr gewachsen sind. Die rasche Ueberwindung des Widerstandes im Raum des Manysch, der mit gleicher Schnelligkeit sich vollziehende Vorstoß in das Kubangebiet, die dramatischen Kämpfe im großen Donbogen, die für den Feind äußerst verlustreich sind, gleichzeitig aber die erfolglosen sowjetischen Angriffe an anderen Frontteilen bei Woroneisch, im Wolchongebiet und bei Leningrad, die als Entlastungsaktionen gedacht sind, haben nicht nur in Moskau und London, sondern auch jenseits des Ozeans die letzten Stützen der Hoffnungen ins Wanken gebracht. Ein amerikanisches Blatt meint, der deutsche Vormarsch vollziehe sich mit geradezu „teufelischer Konsequenz“ und es gäbe wohl nur noch einen General, der hier Halt gebieten könnte, nämlich der General Winter. Die neue Parole Stalins „Keinen Schritt weiter zurück“, hat offensichtlich den britischen und amerikanischen Frontkorrespondenten in Moskau noch härter als bisher die Möglichkeit genommen, wirklich etwas über den Stand der Kämpfe im Osten zu sagen. Nahezu alle Berichte verraten meist schon auf den ersten Blick das Bemühen, nur positive Details zusammenzutragen, um den Eindruck einer neu erziehenden sowjetischen Verteidigungsfront zu erwecken. So muß auch der Moskauer Reuter-Korrespondent schließlich aber doch zugeben, daß die Deutschen „wie eine Armee von Meisen“ aber doch vorwärts kommen. Einen wahren Gieritz vollführen die Berichterstatter über die bedenkliche Lage in Nordkaukasien. Zum Teil helfen sie sich über den sowjetischen Rückzug mit der Kommentierung hinweg, daß die eigentliche Kaukasus-Armee noch nicht in die Kämpfe eingegriffen habe, da sie Timoschenko wahrscheinlich erst hinter dem Kuban einheilen werde, wo das Gelände für die Verteidigung besser geeignet ist.

Am oberen Kuban

Zwei Vorgänge kennzeichnen die militärische Lage an der Ostfront. Das deutsche Vordringen im Südbahnschnitt, das sich nunmehr dem Oberlauf des Kuban nähert und eine Fülle vereinzelter, verstreuter Sowjetangriffe auf verschiedene Teile der deutschen Stellungen vom Don bis hinauf nach Leningrad. Der Kubanfluß entspringt im Elbrus-Gebirge. Der Fluß wird erst durch die ihm zuströmenden Gewässer in den letzten 180 Kilometern seines Laufes schiffbar. Er fließt in einem breiten Delta etwa dort ins Meer, wo sich das kaspische und das Krim-Meer bei der Straße von Kerch bis auf wenige Kilometer nähern. Wenn eine deutsche Panzerarmee sich in Richtung des Oberlaufes des Kuban bewegt, so bedeutet das, daß deutsche Truppen im Kubangebiet schon viel weiter südlich vordringen, als es bei den weiter westlich in der Gegend des Asowschen Meeres vordringenden Kräften der Fall ist. Denn über die weiter westlich gelegenen Gebiete meldet der DKB-Bericht, daß im Seagebiet feindliche Kräfte nach Süden geworfen sind. Dieser Seagebiet, benannt nach dem 250 Kilometer langen Fluß Tschir, liegt bis 100 Kilometer nördlich des Kubanflusses. Der Tschir mündet bei Teik in das Asowsche Meer, also in einer Entfernung von 150 Kilometern von Moskau. Dieses ganze Gebiet zwischen Kuban und Don, in dem der deutsche Vormarsch sich abspielt, ist fruchtbares Schwarzerdegebiet, mit sehr viel Getreideanbau. Da der DKB-Bericht gleichzeitig davon spricht, daß zwischen Sal und Don der Gegner nach Osten gedrückt wird, so ist zu entnehmen, daß der östliche Teil dieses Sowjetlandes Nordkaukasien im Gegenjag zum westlichen ein trockenes Gebiet darstellt. Auch dieser deutsche Vormarsch ist für die gesamte Lage der Sowjettruppen von entscheidender Bedeutung.

Was planen die Sowjets?

Der Leitartikel der Moskauer „Pravda“ scheint es anzudeuten: „Die Lage im Süden wird immer komplizierter und die Gefahr größer. Roste

es was es wolle, der Feind muß aufgehalten werden. Um jede Stellung muß bis zum letzten Blutstropfen gekämpft werden. Bei der geringsten Gelegenheit müssen unsere Truppen zum Angriff übergehen und die Initiative an sich reißen.“ Liegt es auf der Linie dieser Andeutung, wenn sowjetische Angriffe im Donbogen, an der Wolchow-Front, bei Leningrad unternommen werden. Ihr Ziel ist offenbar, deutsche Kräfte an diesen Stellen zu binden in der Hoffnung, diese Kräfte der Südfront zu entziehen. Aber schon im Verlauf des Winters hatten Militärs der Alliierten das sowjetische Oberkommando gewarnt, seine Kräfte in all zu vielen Einzelunternehmungen zu zersplittern und eine zwecklose Kräfteverschwendung kann bei dem fehligen Verfahren der Sowjets nur herauskommen; denn es ist eine Selbstverständlichkeit, daß jene deutschen Formationen, die etwa am Don, am Wolchow oder bei Leningrad stehen, ohnehin nicht für die deutsche Südfront bestimmt sind. Die Sowjets haben also aus den Misserfolgen ihrer Winterangriffe nichts gelernt oder ihre Verhältnisse sind so ernst, daß



Stalin fordert offiziell die zweite Front

Sofortiges Eingreifen von London und Washington verlangt

ost. Stockholm, 3. August. (Drahtmeldung unjeres Vertreters.) Bitter ernst klingen die Meldungen, die am Wochenanfang in London von der Ostfront eintrafen. Moskau hat indirekt den Fall von Salsk zugegeben. Das sowjetische Oberkommando schweigt sich aus, erlaubt aber den britischen Korrespondenten in Moskau, zu melden, daß heftige Kämpfe im Raum von Salsk, also auf der eigentlichen Eisenbahnlinie Stalingrad-Krasnodar ausgetragen werden. Der Moskauer „Times“-Korrespondent meldet, daß der deutsche Vormarsch auf der rechten Flanke der Südfront immer noch sehr schnell ist. „Neus Chronicle“ berichtet: „Den Deutschen ist es gelungen, einen tiefen Keil in die Verteidigungslinien der Bolschewiken zu schlagen und es liegen keinerlei Anzeichen dafür vor, daß es dem sowjetischen Oberkommando gelungen ist, ausreichende Streitkräfte zu sammeln, um in diesem vitalen Frontabschnitt den deutschen Vormarsch aufzuhalten.“

Bei ernstester aber als die eigentlichen militärischen Meldungen sind die politischen Berichte, die in den letzten 24 Stunden aus Moskau eingetroffen sind und die in England bestimmt kein angenehmes Gefühl ausgelöst haben. Dem New Yorker Nachrichtendienst ist zu entnehmen, daß die Regierung der Sowjetunion an die Regierungen der Vereinigten Staaten und Großbritanniens offiziell die Forderung nach der sofortigen Eröffnung einer zweiten Front gerichtet hat.

Die Sowjets haben nun auch ihrer Presse zum erstenmal offiziell die Erlaubnis gegeben, ihre Forderung auf Entlastungsaktionen der Westmächte vor aller Welt aufzustellen. Der Moskauer „Times“-Korrespondent meldet: „Sämtliche Moskauer Zeitungen haben in größter Aufmachung Meldungen veröffentlicht, in denen die schnellste Verwirklichung der sogenannten zweiten Front verlangt wird.“ Es kann kein Zweifel darüber herrschen, daß Mißtrauen und die Enttäuschung bei den sowjetischen Armeen mehr und mehr wachsen. In Moskau fand am Sonntag ein größeres Sportfest statt, das allerdings rein politischen Charakter hatte. Es wurde eine Entschleunigung angenommen, in der es heißt: „Immer noch fehlt die zweite Front in Europa. Seit 14 Monaten kämpft die Sowjetunion allein gegen die Deutschen und ihre Verbündeten. Es kann nicht mehr länger gewartet werden. Die westlichen Alliierten müssen jetzt Deutschland angreifen, und zwar nicht nur allein mit Luftangriffen; ihre Kampfwagen, ihre Artillerie und ihre Infanterie müssen jetzt gegen die Deutschen ebenfalls eingesetzt werden.“

Verdunkelungszeiten:

Westlich der Reichsstraße Kiel-Neumünster-Hamburg vom 2.-8. August täglich von 21.15 bis 5.15 Uhr, und östlich der Reichsstraße, also auch in Rügen, von 22.15 bis 4.45 Uhr.

„Hakko Ichiu“

Von unserem Vertreter.

wh. Tokio, Anfang August. Der Gedanke einer „gemeinsamen großasiatischen Wohlstandssphäre“ ist nicht, wie man vielleicht glauben könnte, erst in diesen Kriegen entstanden. Als am 27. Mai der japanische Reichstag eröffnet wurde und Ministerpräsident Tojo eine große programmatische Rede hielt, sagte er u. a.: „Wir dürfen uns gegenseitig beglückwünschen, daß die Völker Großasiens, die bisher in den Fesseln der Vereinigten Staaten und Großbritanniens geschnitten haben, nunmehr vom großen Geist des „Hakko Ichiu“ erlöst worden, in ihren ursprünglichen und eigenen Stand zurückgeführt sind und einen Schritt vorwärts zum gemeinsamen Wirken mit uns an der Erreichung einer neuen Weltordnung getan haben.“

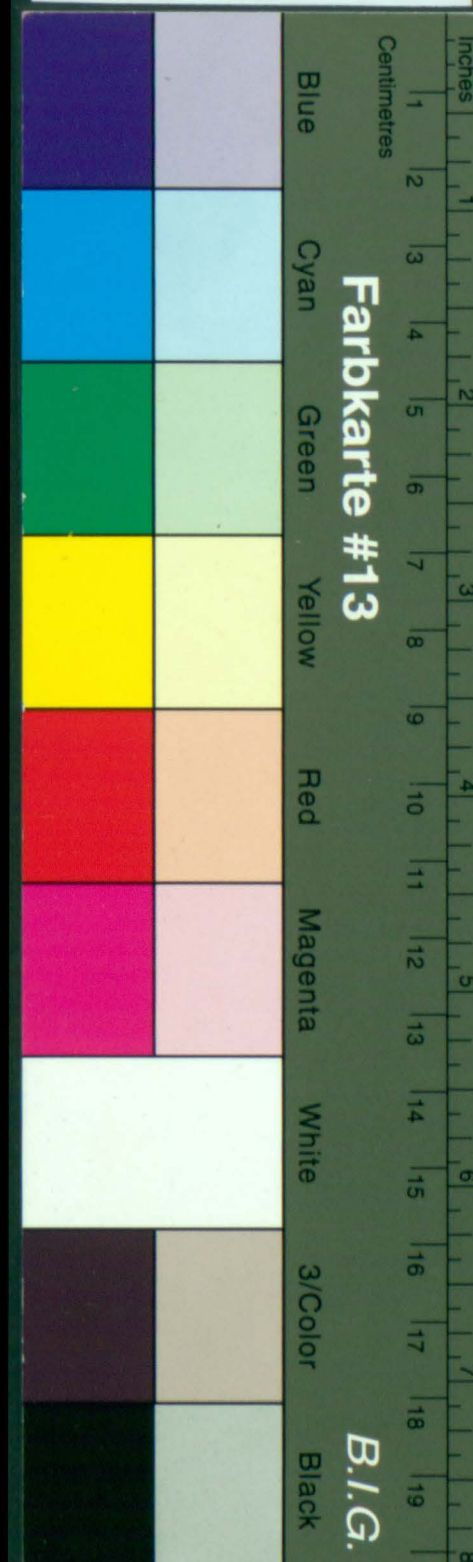
Hakko Ichiu — dieser japanische Begriff, der wörtlich soviel besagt wie „acht Himmelsrichtungen unter einem Dach“, ist der Schlüssel zu den umfassenden, großzügigen und von tiefgründiger Sachkenntnis zeugenden Planungen Japans, den ostasiatischen Großraum unter der eigenen Führung neu zu ordnen und einem gemeinsamen Wohlstand zuzuführen.

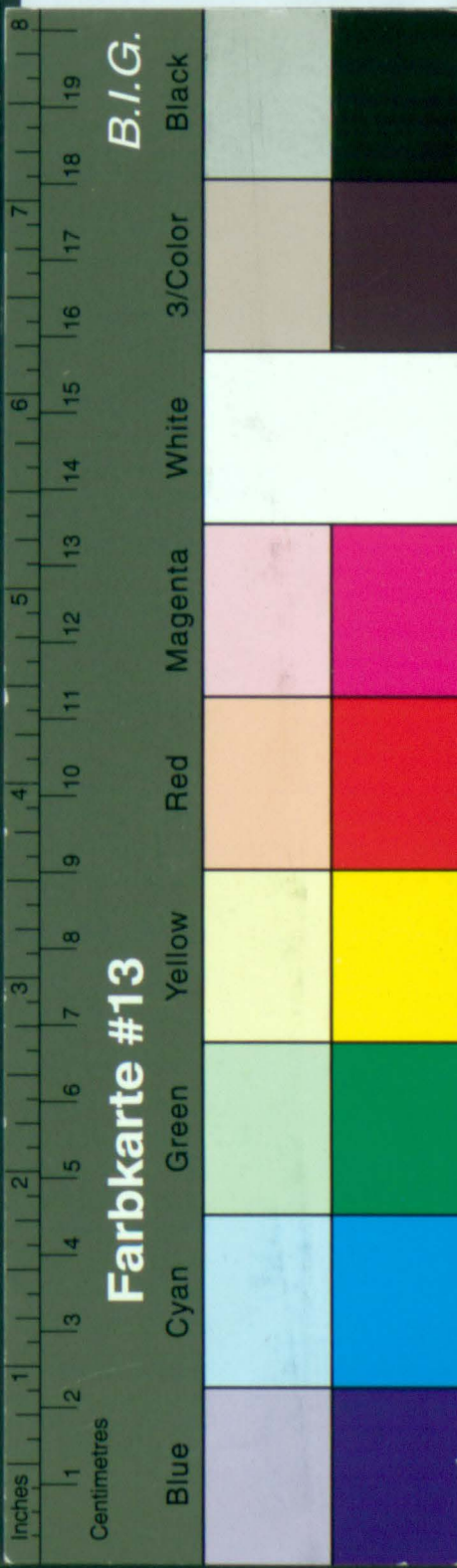
Bei der Größe des von Japan beherrschten Gebietes — insgesamt sind es bereits 1,4 Millionen Quadratkilometer — sind die Aufgaben natürlich sehr mannigfaltig und bedürfen eines peinlichen Studiums der jeweiligen Erfordernisse. Während in Mandschukuo beispielsweise immer noch die Ansiedlung japanischer Bauernfamilien im Vordergrund steht — in den nächsten zehn Jahren will man eine Million japanischer Bauern in Mandschukuo ansiedeln! — ergeben sich in den Südgebietern ganz andere Vorhaben. Bei diesen zum Teil schon hoch entwickelten Ländern handelt es sich in erster Linie um staatliche Lenkung der vorhandenen Industrien, wobei die halbstaatliche Bank zur Finanzierung von Wirtschaftsunternehmen, die am 1. März 1942 mit einem Kapital von 300 Millionen Yen gegründete Senji Kinu Ginko, bei der Bereitstellung von Geldmitteln zur Produktionsvermehrung eine große Rolle spielt. Die Durchführung all dieser Vorhaben läßt sich natürlich nur mit einem großen Stab von Beamten und Fachleuten machen. Daß man auch hier energisch vorgeht, beweist, daß in den japanischen Ministerien zur Zeit ein 30prozentiger Abbau der für diese Aufgaben geeigneten Beamten stattfindet, um diese freierwerdenden Kräfte in die eroberten Südgebiete zu schicken. Es wäre aber falsch anzunehmen, daß Japan ein Boll von Wirtschaftsberatern, Industriefachleuten, Industriellen und Kaufleuten werden wollte. Im Gegenteil, bei all diesen Planungen ist das oberste Ziel, Japans Nationalwirtschaft gesund zu erhalten. Innerhalb des ganzen gewaltigen Raumes bildet der Jendlo Japan-China-Mandschukuo das Kernstück, aber für die Gesamtheit der Planungen ist Japan nicht nur die militärisch und politisch führende Macht, sondern auch das wirtschaftlich führende Land. In Tokio entstehen die Programme, die Regelungen für Produktion und Verbrauch, für Verteilung und Handel, und Tokio ist gleichzeitig auch die Finanzmetropole, mit einem Wort: das Großhirn des gewaltigen Körpers, in dem in Zukunft weder in Malakka Zinn gefördert, noch in Nordchina Baumwolle gepflanzt werden darf ohne die Zustimmung Tokios.

Das über allem schwebende Ziel ist dabei stets der Gedanke, daß einmal die einzelnen Gebiete eine größere Selbstversorgung erreichen, also nicht mehr einseitig auf die anglo-amerikanische Ausbeutungswirtschaft ausgerichtet werden, und zum andern will man die Ausfuhrproduktion so lenken, daß sie dem großasiatischen Wohlstand zugute kommt. Es würde zu weit führen, alle die vielen einzelnen Maßnahmen, die der Verwirklichung des Hakko Ichiu dienen, aufzuzählen. Die „Gesellschaft zur Verwirklichung des industriellen Einjages“ dient beispielsweise dem Gedanken der staatlichen Lenkung der möglichen Höchstleistungen der Industriebetriebe, eine Kabinettssorder regelte weiter die staatliche Kontrolle der Schlüsselindustrien, zu denen bereits zwölf Gruppen — Eisen, Stahl, Kohle, Motoren, Zement, Bergbau usw. — bestimmt wurden. Und schließlich sieht das neue Schiffsbauprogramm den Bau einer Handelsflotte von 15 Millionen BRT. vor.

Bei all diesen Plänen darf man nicht verzeihen, daß die materiellen Grundlagen des Großraumes außerordentlich günstig sind. Die Handelsbilanz der gesamten Sphäre (Japan, Mandschukuo, China, Französisch-Indochina, Thailand, Niederländisch-Indien, die Philippinen und Malakka) war nicht nur aktiv, sondern stieg in den letzten Jahren ständig an. Nicht weniger als 70 Prozent der Ausfuhr gingen an dritte Länder, während nur 30 Prozent dem von Japan bereits weitgehend verwirklichten ostasiatischen Großraum vorbehalten blieben. Dabei gab es allerdings beträchtliche Unterschiede; denn während Mandschukuo fast Dreiviertel seiner Ausfuhr Ostasien, in erster Linie Japan gab, waren es bei den Philippinen nur 7 Prozent. Immerhin geht schon aus dieser knappen Aufstellung hervor, daß ganz Großasien mehr abgab als es erhielt, also einen

Kreisarchiv Stormarn V7





[2]

Reichtum aufweist, der nunmehr von Japan Flug und der Gesamtheit zum Wohl gelenkt werden soll. Daß es sich bei den Rohstoffen um außerordentlich wertvolle Vorkommen handelt, ist in der letzten Zeit mehrfach von den Briten und Yankees mit Inbrunst und einem deutlichen Unterton der Befürchtung betont worden. Rohgummi, Antimon, Zinn, Wolfram, Kupfer, Zink, Nickel und vor allem auch Öl sind in so reichem Maße vorhanden, daß die gesamte Versorgung Großbritanniens sichergestellt werden kann, was in gleichem Maße auch für die Nahrungsmittelproduktion zutrifft. Hier ist mit einem großen Ausfuhrüberschuß zu rechnen, vor allem an Zucker, Reis, Bohnen und Fischprodukten. Mangel herrscht eigentlich nur an Weizen, während ein schwieriges Problem vorläufig noch die Textilversorgung ist, da die Rohbaumwolle zum größten Teil — mehr als 50 Prozent — aus Indien und Nordamerika bezogen wurde. Aber alle diese Fragen werden von Tokio aus gelöst werden. Schon heute hat Japan gezeigt, daß Großbritanniens nicht nur ein Traum ist, sondern ein weitgehend gegliederter, auf solider Basis stehender Bau, an dessen Vollendung zahllose Köpfe und Hände arbeiten.

Roosevelts Bluff durchschaut

tt. Genf, 3. August. (Drahtbericht unseres Vertreters.) Die „Daily Mail“ veröffentlichte dieser Tage einen Bericht über den „neuen Geist“, der angeblich in die U.S.A. eingeblasen ist. In dem Aufsatz wird angeführt, daß ungefähr zur gleichen Zeit, als die japanischen Landungen auf den Aleuten erfolgten, die U.S.A.-Bevölkerung angefangen habe, zu murren und leise zu protestieren. Jetzt, da überhaupt nur schlechte Nachrichten durch Presse und Funk für Amerika kämen, sei aus dem leisen Murren ein lautes Rufen, ja sogar ein Schreien nach aktiver Kriegsführung geworden. Man fordere, wie es in dem Bericht heißt, energische Handlungen. „Militärisches Handeln“ sei das Wort, das man jetzt überall höre. Das bedeute allerdings nicht, so wird hinzugefügt, daß die Gesamtheit, die nach der zweiten Front schreit, auch davon überzeugt ist, daß eine zweite Front kommen werde. Im Gegenteil, meint der Korrespondent, „eigentlich herrsche gar keine Stimmung dafür“. Eine andere Reaktion der U.S.A.-Bevölkerung richte sich gegen Roosevelts und seinen Agitationsapparat. In U.S.A.-Zeitschriften werde der Regierung in Washington vorgeworfen, daß sie einen „Leinwandkrieg“ führe und sich mit „Zirkusjungen“ begnüge. Die Öffentlichkeit könne die Reflektionskugeln an den Mauern, die Filmhauspielerinnen in den Katern und unter den Truppen zeigen, sowie die ewigen Phrasen kaum mehr ertragen. Jedermann auf der Straße habe gemerkt, daß es sich bei der Informationsstätigkeit der Washingtoner Regierung um hundertprozentigen Bluff handele. Man fühle sich betrogen und wolle nicht mehr mit Redensarten abgeseilt werden. (Siehe auch an anderer Stelle „U.S.A.-Kriegsziele unter sich“).

Das Ritterkreuz

Berlin, 3. August. Der Führer verlieh das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes: Oberst Erich Geisler, Kommandeur eines Infanterieregiments; Hauptmann Joseph Kiepsch, Kompaniechef in einem Panzer-Regiment; Oberleutnant Rolf Kroll, Kompanieführer in einem Panzer-Regiment. Der Führer und oberste Befehlshaber verlieh auf Vorschlag des Oberbefehlshabers der Luftwaffe Reichsmarschall Göring das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes an Oberleutnant Schöner, Staffelführer in einem Nachtjagdgeschwader. Oberleutnant Schöner hat in der verhältnismäßig kurzen Zeit seiner Zugehörigkeit zur Nachtjagd bisher 20 Abschüsse erzielt.

Die Kämpfe in Neuguinea

hw. Stockholm, 3. August. (Drahtbericht unseres Vertreters.) Das Hauptquartier des amerikanischen Generals Mac Arthur entwickelt plötzlich eine sehr starke Beredsamkeit über die Abwehrkämpfe gegen die Japaner auf und um Neuguinea. Es geht aus dem amerikanisch-australischen Kommuniqué hervor, daß das Vordringen der Japaner sehr viel weiter gegangen ist und sehr viel günstiger steht, als bisher zu gegeben worden ist. Die Amerikaner und Australier melden nicht nur sehr harte Luftangriffe, sondern sie melden auch einmal die Anwesenheit beträchtlicher japanischer Truppenmassen bei Buna, also bei Papua.

Die listige Tina

Eine moselländische Geschichte
Von Georg Mohler

In einem bekannten Weinort an der Mosel trug sich vor etwa hundert Jahren folgende heitere Begebenheit zu:
Beim Bürgermeister des Dorfes, der zugleich auch das Amt des Standesbeamten versah, hatte sich ein Brautpaar auf die zehnte Vormittagsstunde angemeldet. Es war der Sulzer Pitt, ein reicher Winzerjüngling und wunderlicher Quertopf, und die Häberle Tina, des Krämers Tochter.
Der Bürostreiber hatte nun das Protokoll mit Ausnahme der Unterschriften bereits im voraus niedergeschrieben, wie das so seine Art war. Pünktlich auf die Minute erschien das Brautpaar mit seinen zwei Zeugen. Der Bürgermeister fragte wie üblich: „Johann Peter Sulzer, wollen Sie diese hier anwesende Katharina Häberle zur Frau nehmen?“
„Nein!“ sagte da der Pitt klar und bestimmt! „Sie müssen ja sagen“, belehrte der Bürgermeister den Pitt.
„Und ich sag halt allemal Nein!“ beharrte dieser.
„Ja, aber warum denn nur?“
„Mir ist von der Tina was zu Ohren gekommen, und ich hab mich grad noch vor der Tür anders besonnen!“
„Über das Protokoll ist schon fertig!“
„Wegen mir? Ich heirat ja kein Protokoll!“
„Alles Bitten und Weinen der Braut, das Zureden der Zeugen machte den Pitt nur noch bösebeiner, und alles war umsonst.“
Der Bürgermeister aber wetterte und schimpfte mit dem Bürostreiber wegen des im voraus ausgeschrieben Protokolls. Das ganze Amtsbuch war durch das Protokoll einer unvollkommenen Ehe verhandelt. Das Blatt herausreißen durfte er nicht, das Buch war numeriert. Eine gehörige „Kraje“ von oben herunter war ihm jetzt zugefallen.
Derweilen sich der Bürgermeister mit dem Schreiber herumfuchste, fand draunten auf der Straße zwischen dem Brautpaar auch eine Unterhaltung statt.
„Das ist doch grundlos“, flüsternte die Braut, „daß du mir so was antust. Du trügst wohl eine andere Frau, aber mich nimmst kein Mensch mehr nach dem Schimpf und der Schande!“
Die Wahrheit dieser Gründe schien dem Kreuzkopf Pitt einzuleuchten, und als auch die Zeugen auf ihn einprachen, doch dem Mädel nicht solche Schand' anzutun, merkte die Tina, daß er weich wurde, und flegte noch inniger: „Sei so gut, Pitt, laß doch die Schand' net auf mir sitzen! Du brauchst mich ja nicht zu heiraten; aber gehen wir noch mal 'nauf, dann sagst du Ja und ich sage Nein! Wenn's sich dann rumspriecht, daß ich es war, die nicht wollte, krieg ich noch immer 'nen anderen Mann!“
Der Pitt ließ sich rühren und tat der Tina den Willen.
Als das letzte Wetterglocken noch in den Weinfeldern der Amtsstube herumfuchste, erschien das Brautpaar wieder in der Tür.
„Ich hab mers nochmal überlegt, Herr Bürgermeister“, erklärte der Pitt, „ich will die Tina nun doch nehmen!“
„Na also, warum denn nicht gleich“, sagte jener erleichtert. „Also nun aber ordentlich! Ich frage Sie: Johann Peter Sulzer, wollen Sie die hier anwesende Katharina Häberle zur Frau?“
„Ja!“ sagte der Pitt fest und klar.
„Und Sie, Katharina Häberle, wollen Sie den hier anwesenden Johann Peter Sulzer zum Mann?“
„Ja!“ sagte die Tina eben so klar und bestimmt.

Admiral Dönitz über den U-Boot-Kampf

Mehr Schiffsraum vernichten, als unsere Feinde zusammenbauen können

Berlin, 3. August. (Drahtmeldung.) Admiral Dönitz, der Befehlshaber der U-Boote, hat dem Kriegsbericht Gerhard Weise einige Fragen beantwortet über den Kampf der deutschen U-Boote gegen den feindlichen Schiffsraum. Der Admiral stellt in seinen Antworten zunächst fest, daß sich die englische Kriegsführung entsprechend dem altmodischen Staatsgefüge auch militärisch auf alten und unrevolutionären Bahnen bewege. Die englische Abwehr sei das Geleitzugs-System geblieben. Wir seien selbstverständlich nicht untätig gewesen, um durch unsere Ausbildung, unsere Ueberlegungen und technischen Entwicklungen dieses System wirkungslos zu machen. Der Admiral erwähnte in diesem Zusammenhang das Schlagwort „Rudelakt“. Admiral Dönitz widerlegte die These der Feindmächte, daß es sich bei der Verlagerung der wichtigsten Kampfzonen um eine Art „Kluch“ der deutschen U-Boote in Leere, weite Räume handele. Wir haben verschiedene bisherige Schaulagen unserer Wirksamkeit verlassen, um den Stier an anderen Stellen bei den Sömern zu packen. Im Mittelmeer sei dadurch der Kampf zwischen der Nord-Süd-Verbindung und der Ost-West-Verbindung zugunsten der Nord-Süd-Richtung entschieden. Die Verlegung des Versenkungsgebietes unter die amerikanische Küste sei vorgenommen, um den Gegner durch rasche, harte Schläge empfindlich zu treffen.
„Ich freue mich“, so äußerte sich der Admiral weiter, „daß unsere Gegner sich ansehend in dem Glauben befinden haben, unsere U-Boote könnten nicht bis zur amerikanischen Küste vorstoßen. Bereits im Frieden habe ich mich oft darüber amüsiert, daß man unsere 500-Tonnen-Boote als „Küstenboote“ bezeichnete. Wir haben es fertiggebracht, unsere Boote so zu bauen, daß im Verhältnis zu ihrer Größe aller verfügbarer Raum nur für die Verwendung von Kampfkraft ausgenutzt wurde.“ Die Kampfkraft der Boote sei im Vergleich mit ihrer Größe in einem früher für unmöglich gehaltenen Maß verstärkt. Der Admiral betonte, daß der Kampf in den amerikanischen Gewässern durchaus keine einfache Sache sei. Ueber das Verhältnis zwischen U-Boot und Flugzeug sagte er, keines dieser Kampfmittel könne das andere bis zur Vernichtung bekämpfen, das Flugzeug könne das U-Boot stören, aber nie ausschalten.
Das gemeinsame Operieren deutscher U-Boote und Flugzeuge bezeichnete er als außerordentlich glücklich. Man kann das ungleiche Gespann U-Boot-Flugzeug sehr wohl und sehr erfolgreich koppeln, und die Erfolge werden immer größer sein als die Bedrohung des U-Bootes durch feindliche Flugzeuge. Das hat die deutsche Wehrmacht bewiesen. Nachdem Admiral Dönitz sich ironisch geäußert hatte über die Sprengstoffvergeudung der Engländer, wenn sie ihre Bomben auf die betongeschützten Piergestellen der U-Boote an der Küste werfen, bezeichnete er als das strategische Ziel des U-Boot-Krieges: Mehr feindlichen Schiffsraum zu vernichten, als alle unsere Feinde zusammen nachbauen können. Es werde dann der Tag kommen, an dem unsere Gegner nicht mehr die Freiheit über ihre strategischen Entschlüsse besitzen.

36 neue Schiffe, aber 68 versenkt

Ein amerikanischer Vergleich — Britische Minister halten mahnende Reden

hw. Stockholm, 3. August. (Drahtbericht unseres Vertreters.) Churchills Bemerkungen, die deutschen U-Boot-Erfolge in Uebere zu stellen, dürften zu seinem Pech an den Leukturen seiner eigenen Ministern führen, während er selber davon zurückschreckt, die Erklärungen des deutschen U-Boot-Befehlshabers, Admiral Dönitz, zu mißdeuten, geben zwei Mitglieder seines Kabinetts Erklärungen ab, die anstelle der bisherigen „Befürchtung“ in der englischen Seefriegslage auf das genaue Gegenteil schließen lassen. Einrichtungsminister Lord Woolton ermahnte ganz England, äußerste Sorge zu beobachten, um die jegliche Grundlage zu erhalten, nicht das geringste zu vergebend und stets zu bedenken, daß England für jeden Import einen schweren Preis an Menschen und Schiffen zahlen müsse. Landwirtschaftsminister Fulton, der in der letzten Zeit bereits mehrere Appelle an die englische Landwirtschaft um Mehrproduktion richtete, sprach am Montag über die Möglichkeit, der Gefahr einer kritischen Verknappung zu begegnen. Er erklärte, jede Unzulänglichkeit der landwirtschaftlichen Erzeugung sei notwendig, das Kriegsmaterial müsse zu den Fronten geschafft werden, hierzu seien Schiffe, Schiffe und noch mehr Schiffe nötig. Der dringende Ernst der jetzigen Lage könne nicht übertrieben werden!

Britischer Schmuggel in Spanien

Madrid, 3. August. Während die Engländer einerseits ihre Mittel unterdrückt lassen, um den spanischen Außenhandel, vor allem mit neutralen Staaten, wie Argentinien, zu fördern, haben sie andererseits eine Organisation ausgebaut, deren einziger Zweck Sabotage an der wiedererstehenden spanischen Wirtschaft ist. Vor allem suchen die Engländer die spanischen Staatsmonopole zu unterhöhlen, und sich in den Besitz von Produkten zu bringen, deren Verkauf von der spanischen Regierung besonders übermachtet wird. So gelang der spanischen Polizei jetzt die Aufdeckung eines weitverbreiteten Ringes von Schmugglern, der über die portugiesische Grenze und einige spanische Häfen Wolfram-Metall an englische Empfänger verschob. In Noya bei La Coruna wurde ein Schmugglerlager entdeckt, in dem nicht weniger als 4200 Kilogramm Wolfram verpackt waren. Auch Gold und Silber ist von diesen englischen Schmuggler- und Schieberorganisationen in steigendem Maße angekauft und auf raffinierte Weise ins Ausland gebracht worden. Indizien deuten darauf hin, daß die Wirtschaftsabteilung der britischen Botschaft in Madrid diese ungeheuerlichen Anläufe finanziert.

Auch ein Irrtum!

vm. Ankara, 3. August. (Drahtbericht unseres Vertreters.) Unter der Rubrik „Ärztliche Verlautbarungen“ findet sich in der Presse von Damaskus folgende bemerkenswerte Anzeige: „Die britischen Behörden haben vor kurzem gegen Anwar Strabulski das Todesurteil gefällt und vollzogen lassen. Zum großen Bedauern der britischen Behörden hat sich inzwischen herausgestellt, daß dieses Urteil und seine Vollziehung auf einem Irrtum beruht. Von seiten der britischen Behörden sind deshalb 1892 Irtische Pfund (etwa 1000 RM.) als Blutschuld dem Irtischen Außenministerium zur Verteilung an die Hinterbliebenen übergeben worden.“ Es war bisher nicht britischer Brauch, sich zu solchen Irrtümern der Gemaltherrschaft zu bekennen. Die Zeiten haben sich aber sehr geändert!

Selbstmord Botschafter Altays

Istanbul: Der frühere türkische Botschafter in Moskau, Ali Haydar Altay hat Sonntag früh im Anfall einer Nervenerkrankung einen Selbstmordversuch durch Erschießen unternommen. Er trug eine schwere Verletzung davon, der er nachmittags erlag.

Alias Munkepunkte

Heute begeht Richard Alfred Meyer — alias Munkepunkte — in der Reichshauptstadt, die ihm zur zweiten Heimat geworden ist, seinen 60. Geburtstag. Er ist uns als Schriftsteller und Lyriker längst lieb.
R. A. Meyer ist am 4. August 1882 in Schwerin geboren. Sein Vater, der Postdirektor in Hannover war, war mit den künstlerischen Berufswünschen seines Sohnes keineswegs einverstanden, und so kam es, daß der Junge nach bestandener Abitur erst das Studium der Jurisprudenz ergriff. Wenn die Kunst wirklich am Herzen liegt, wartet nicht, bis sie zu ihm kommt, sondern er geht mit wegender Fahne in ihr Lager über. So wurde Meyer noch vor Beendigung seiner Studien freier Schriftsteller. Unter dem Schriftstellernamen „Munkepunkte“ wurde er bald bekannt. Eine ganze Reihe von kleinen, reizvoll ausgestatteten, und jetzt von Sammlern gesuchten Heftchen belegt Meyers lyrisches Schaffen früherer Jahre. „Witzburg im Taunus“, „Dornburger Mastensug“ und die Kriegserlebnisse aus den Jahren 14/18, „Ein Landsturmmann geht seinen Gang durch Gott“ seien aus der Fülle der Veröffentlichungen genannt. In seinen von Laune und Lebenslust sprühenden Versen liegt das Wissen um das Verbundensein des deutschen Menschen mit seiner Erde, mit seiner Landschaft, mit seinem Part, der die Kulturgeschichte ganzer Generationen widerspiegelt.
R. A. Meyer hat heute als Fachschaftsleiter der Lyriker und darüber hinaus in der Betreuung auch der anderen Berufsameraden den Hauptteil seiner Tagesarbeit in den Dienst der Kameradschaft gestellt. Mit Rat und Tat steht er auch den Hinterbliebenen verstorbener Berufsameraden bei, stützt ihr literarisches Erbe und hat so manche Schrift von literarisch-historischem Wert vor dem Verlust oder Untergang gerettet. „Was gibt es Schöneres, als in echter Kameradschaft das künstlerische Werk der Kameraden zu fördern, ihnen die Wege ihres künstlerischen Wirkens zu ebnen, ihnen die Voraussetzungen schöpferischen Schaffens zu erschaffen.“ Das ist ein Wort, das verdient, in die Chronik der deutschen Schriftstumsbetreuung eingetragen zu werden.
Dem Berliner Kreise am Richard Alfred Meyer alias Munkepunkte gehörte auch der vor drei Jahren verstorbene Lübecker Maler Prof. Albin Walthert an, der gelegentlich in Munkepunktes Dichtungen genannt wird.

Heinrich Schmidt.

Der Wehrmachtbericht

Panzerarmee nähert sich dem Oberlauf des Kuban 85 Sowjetpanzer im Donbogen vernichtet.

Führerhauptquartier, 3. August. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt: Im Osten nähert sich die zur Verfolgung angelegte Panzerarmee dem Oberlauf des Kuban. Zusammenhängender östlicher Widerstand des Feindes wurde gebrochen und zahlreiche Beute, vor allem an Geschützen, eingebracht. Nordwestlich davon wurden feindliche Nachhut vom Seja-Abchnitt nach Süden geworfen. Auch hier hält der Vormarsch an. Zwischen Sal und Don treiben deutsche und rumänische Truppen den Feind nach Osten zurück. Starke Kampfflieger- und Zerstörerverbände griffen in diese Kämpfe ein. Die rückwärtigen Verbindungen der Sowjets im Kuban-Gebiet, besonders die Eisenbahnlinie Kaba—Kostow, waren schweren Angriffen ausgesetzt. Im großen Donbogen wurden erneute sowjetische Gegenangriffe abgewiesen und wieder 85 Panzer vernichtet. Sturm- und Schlachtgeschwader sowie Flak-Artillerie-Abteilungen der Luftwaffe waren auch an diesen Kämpfen erfolgreich beteiligt. Bei Nachtangriffen auf die Wolgaischiffahrt wurden zwei Tanker und sechs Frachtschiffe versenkt, neun weitere Frachtschiffe beschädigt. Nördlich Kaban, an der Wolchow-Front und vor Leningrad scheiterten fortgesetzte Angriffe starker feindlicher Kräfte, die offenbar zur Entlastung der schwer bedrängten Südfont vom Gegner geführt werden.

In Lappland nahmen deutsche Infanterie und Gebirgsjäger, von Sturzkampffliegern wirksam unterstützt, eine vom Feind stark besetzte, ausgebaute Höhe. In hartnäckigen Waldkämpfen wurde eine große Anzahl feindlicher Kampfstände zerstört. An der Murmanfront vernichteten Gebirgsjäger drei erfolgreich Stoßtrupppunternehmungen mehrere feindliche Kampfgruppen. Die sowjetische Luftwaffe verlor am gestrigen Tage 114 Flugzeuge. Fünf eigene Flugzeuge werden vermisst.

Auf Malta wurde der Flugplatz Halpar durch deutsche und italienische Kampfflugzeuge mit guter Trefferlage bombardiert. Im östlichen Mittelmeer versenkte ein deutsches Unterseeboot einen Transportsegler. An der Ostküste Englands und in den Midlands bekämpfte die Luftwaffe am gestrigen Tage und im Verlauf der vergangenen Nacht kriegswichtige Anlagen in mehreren Orten. In der Zeit vom 28. Juli bis 2. August verlor die britische Luftwaffe 248 Flugzeuge; davon 84 über dem Mittelmeer und in Nordafrika. Während der gleichen Zeit gingen im Kampf gegen Großbritannien 78 eigene Flugzeuge verloren.

Sungung eingeschlossen

rd. Bern, 3. August. (Drahtbericht unseres Vertreters.) Der außerordentlich wichtige Tschungtingchinesische Stützpunkt Sungung, etwa 40 Kilometer westlich von Yibui in der Provinz Tschungking, steht unmittelbar vor dem Fall. Starke japanische Streitkräfte haben die Höhen, die die Stadt beherrschen, bereits eingenommen. Auch das letzte Tschungking-Kommunikat gibt an, daß Sungung von japanischen Truppen eingeschlossen wird und daß sich heftige Kämpfe entwickeln.

Haakon und die Sowjets

hw. Stockholm, 3. August. (Drahtbericht unseres Vertreters.) Die Sowjetunion hat sich eine sinnige Geburtstagsgabe für den norwegischen Exil-Haakon ausgesucht, der dieser Tage im selbstgewählten und endgültigen Exil sein 75. Lebensjahr vollendet. Sie hat zugelassen, daß der landläufige Emonarch dem Herrn, der für ihn in Kambidgen residiert, den Titel „Botschafter“ geben darf. Der sogenannte „Außenminister“ Haakons in London brühte den Sowjets seine ergebene tiefe Freude aus über die „gegenseitige Anerkennung“ der Gelände zu Botschaftern, worin er „einen neuen Beweis der Freundschaft zwischen den beiden Nationen erblicken möchte“. Das norwegische Volk werde diese Nachricht mit Vergnügen und Befriedigung zur Kenntnis nehmen. Hier irt die norwegische Emigranten-Clique in London entschieden — das norwegische Volk, das erfreulicherweise von seinen jenseitigen Nachbarn befreit ist und deren landesbedingte Politik nicht mehr zu dulden braucht, ist inzwischen über die Folgen der „Freundschaft“ Haakons und seiner Ratgeber mit der Sowjetunion und ihrer englischen Verbündeten hinreichend aufgeklärt und wird es sich verbiten, daß sein anständiger Name in Anspruch genommen wird, um den Huldigungen Haakons flüchtigen Glanz zu verleihen.

Der „unauffällige Herr“ in Petitjean

Wie der Dollar in Marokko Nervenkrieg führen will

(Sonderbericht für die Lübecker Zeitung.)

Unser Sonderberichterstatter Dr. Otto Peters beschließt mit diesem vierten Aufsatz die Serie seiner Reiseberichte aus Marokko.

12. Petitjean, Ende Juli.

Die Marokkobahn, die von Tanger zu den Hafenstädten des Atlantik und ins Innere Marokkos führt, stößt bei Petitjean auf die Linie nach Tunis und Algier. Verbindungswege von außerordentlicher verkehrspolitischer und strategischer Bedeutung laufen hier zwischen fahlen Felsbergen und Steppen auf einem kleinen Bahnhof zusammen. Petitjean ist mehr als ein Eisenbahnknotenpunkt. Es wirkt wie ein Sagnet, der Menschen und Erregungen, Waren und Verherben an sich zieht. Ein unauffällig gekleideter Herr bleibt vor mir stehen. Er überlegt ebenso wie ich. In einer Bar am Atlantik waren wir uns begegnet. Dort hatte er seine Geschäfte, zwischen Niggermusik und tanzenden Mädchen, umgeben von Flitter und beifenden Parfüms. Menschen aller Hautfarben schlichen an der Bar an ihm, der reichlich Dollars besaß, heran. Negermusikanten in roten Fräcken, Rothäutige, von denen niemand weiß, wie sie in diese Gegend kommen, und Weiße aus Europa und Amerika. Der Mann mit den Dollars braucht sie für seine Gerichte, die er durch das Land jagt und für seine dunklen Informationen, die über die Zwischenträger von den Märkten und Häfen, aus den kaufmännischen Kontoren und Kavernen ihm Wichtiges und Unwichtiges mitteilen. Und was für Gerüchte und welche Informationen?



Hier beginnt die Marokkobahn. Bahnhofsviertel in Tanger. Aufn. Dr. O. Peters.

Bemühungen um die Verteidigung der Eingeborenkulturen gegen die Gesetze der Kolonialmacht und auffallend die oft riesigen Spenden für

„Dschungelkampf“ im Sumpf am Ilmensee

Urwelthafter Schauplatz eines zähen Ringens

PK. Ende Juli. Ihr wart mit Recht erfüllt von Bewunderung für den Kampf der Japaner im Malaiischen Dschungel. Doch, ahnt ihr auch, was deutsche Infanteristen in den vorwäldlichen Wäldern westlich des Ilmensees leisten? Könt ihr euch nur ungefähr vorstellen, wie es da aussieht? Dabei dürft ihr nicht an den deutschen Wald denken, in dem jeht sommerliche Sonne die hohen Stämme der Buchen rot aufleuchten läßt oder mit den Blättern mächtiger Eichen spielt. „Komme mit nach dem Kriege nur keiner mehr mit Waldromantik“, das war alles, was Hauptmann Sp... sagte und selbst der Gefreite E... der seinen Weiterwaid über alles liebt, begann hier den Wald zu haßen. Seinen Kameraden aus der Eifel und dem Teutoburger Wald erging es nicht anders. Es ist nicht nur wegen des im Dicksicht lauern den Gegners, um dessen willen alle den Sumpfwald haßen, es ist die Heimtücke dieses Waldes selbst. Glaubst du auf weiches Moos zu treten, so verfinstert dein Stiefel im grundlosen Morast. Willst du dich nach einem halbtrockenen Trampelpfad umsehen, so läßt wucherndes Gestrüpp den Blick nicht durch. Stolperst du tiefend von Wasser nach der Marschtempakzahl weiter, so merktst du, daß es trodene Stellen kaum gibt. In diesen verfilzten Wäldern trinkt die Erde das Wasser nicht. Hierher dringt keine wärmende Sonne. In diese Wildnis aber bringt die deutsche Infanterie. Der geworfene Gegner hatte in den Sumpfwäldern Unterschlupf gesucht. Doch die Rheinländer und Westfalen dieser Division verfolgten ihn auch hier. Hart und heftig sind die Kämpfe. Gleich Pilzen verbergen sich die aus dem Wald gewachsenen Widerstandsnester überall im Unterholz. Es bestte von allen Seiten. Eine Verbindung zur Außenwelt schien nicht mehr vorhanden. Mitten im Feind sitzend, igelte die Kompanie sich ein, verschob die Munition bis auf die letzten Patronen und löste sich bei Dunkelheit mit Hilfe des Bataillonkommandeurs, der doch mit ein paar Meldern noch einen Weg zu den Umgeschlossenen gefunden hatte, aus ihrer gefährlichen Lage. Wie aus dem Wasser gegogene Fubel sahen die Infanteristen aus, die wenige Stunden später erneut zum Angriff antraten, im Kampf gegen die Natur und die mit ihr verwachsenen Gegner, die tagelänglich durch Busch und Bäume huschten. Nach der sowjetischen Karte verlief hinter dem Buschbüsch eine Schneise. Sie sollte erreicht wer-

den. Zwei Nächte haben die Infanteristen kaum geschlafen. Zwei Tage schwer getäpft. Danach fragen sie jeht nicht. Sie sehen nur das eine: Der Gegner weicht und es darf ihm keine Gelegenheit gegeben werden, sich erneut festzusetzen. Die Weie, die sich so trügerisch glatt bis zum Busch erstreckte, täuschte. Als die ersten jeht durch das schilfartige Gras wateten, zog sich hinter ihnen ein schmaler Wasserstreifen. Als die nächsten jeht durch waren, floß hinter ihnen ein Bach. Als das Bataillon den Busch erreicht hatte, stand hinter ihm ein See. Im Busch aber wucherten üppige Schlingengewächse, reichte den Infanteristen das Wasser bis zum Koppel. In diesem Dschungel hatten sich auch die Sowjets nicht zu ernsthafterem Widerstand einmischen können. Während von unsichtbarer Hand gezielte Schiffe aus dem Nichts fielen, bleiben die Kompanien in dauernder Rufverbindung, denn selbst ein leiser Ruf trägt weiter als das Auge reicht. Es sieht keiner, wie der Unteroffizier aus Köln auf dem rechten Flügel ein Strauchnest mit Maschinengewehrschützen räumt. Es wird wie alles, nur durchgerufen. Hier führt jeder seinen eigenen Krieg, ob Hauptmann, Gefreiter oder Unteroffizier, bis gegen Abend der Buschrand erreicht ist.

Der Hauptmann zieht die sowjetische Karte heraus: „Das einzige, was ich bis jeht sicher weiß“, wendet er sich an die Kompanieführer, „ist, daß die Schneise anders verläuft als die Karte zeigt.“ Tatsächlich ist die Schneise, die die neue Hauptkampflinie bilden soll, nicht zu finden. Erst recht nicht, als es mit einbrechender Dämmerung zu regnen beginnt und die ganze Nacht hindurch in Strömen gießt. Stellt euch vor, man padt jemand am Kragen und schwenkt ihn wie ein ausgegrenztes Handtuch im Wasser hin und her — dann habt ihr ein Bild der Infanteristen, wie sie am nächsten Morgen, einem regnerischen Hochsommertag, auslachen. Sie lachten nicht mehr, sie lachten nicht mehr, aber sie wunderten sich auch nicht. Denn sie befanden sich ja im Sumpfwald südlich des Ilmensees. Sie befanden sich in dem Lande, in dem man selbst in der Natur nicht mit normalen Verhältnissen rechnen kann. Aber trotz allem wußten sie das eine — auch dieser Kampf im Sumpfwald mit all seinen Hinterhältigkeiten mußte durchgelitten werden, sonst war ihr das Land, das der deutsche Soldat schon erkämpft hatte, nicht sicher. Kriegsbericht H. Greven.

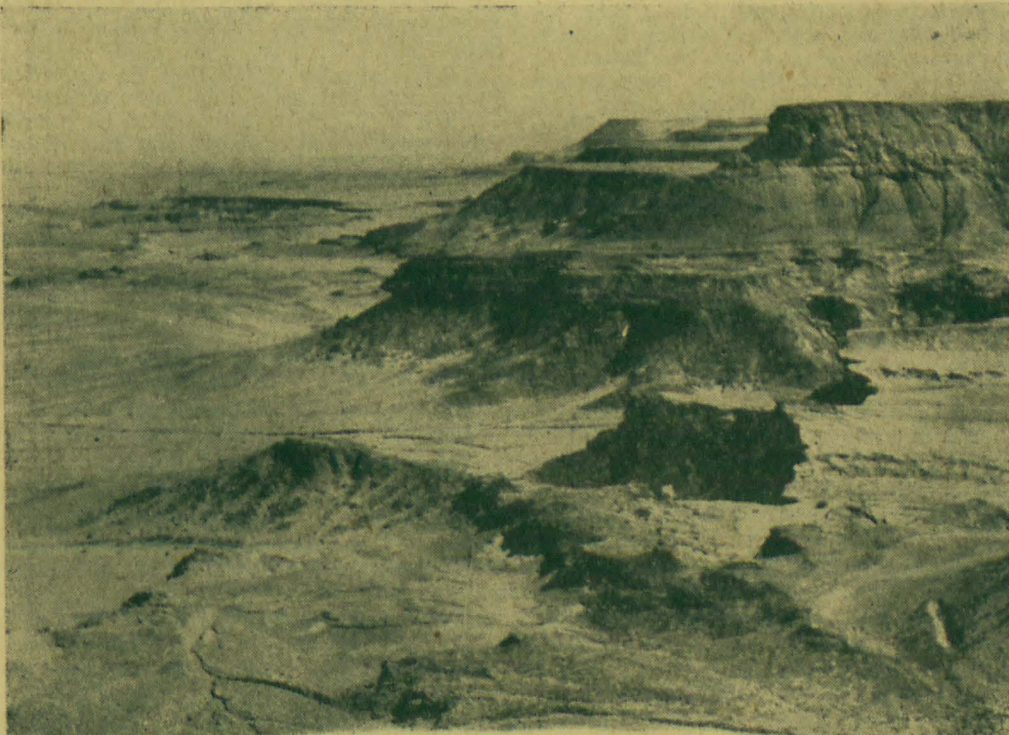


Bild links gibt einen Eindruck von der Landschaft der ägyptischen Front: An der Rattara-Senke zwischen Wagenpaß und Kamelpaß. — Bild rechts: Vom Süden der Ostfront. Unseren unauffällig vordringenden Truppen strömen schon hinter den vordersten Linien die Kolonnen der Gefangenen entgegen; diese arg mitgenommenen Haufen wollen nichts mehr vom Kampfe wissen. PK-Aufn.: Kriegsbericht Lutz Koch (PBZ), Kriegsbericht Kipper (HH).

Der „U-Boot-Hai“



„Möchtest Du kaufen, wenn Du dafür hinüber schwimmen müßtest?“ Mit solchen Zeichnungen, die in der ganzen britischen Presse erscheinen, ist das „National Savings Committee“, das „Nationale Rettungs-Komitee“, gezwungen, an das britische Volk zu appellieren, das dem ihm heute aufgezwungenen Verzicht auf zahlreiche Bedürfnisse des täglichen Lebens noch völlig verständnislos gegenübersteht. Nichts illustriert deutlicher als diese Zeichnung den Stand der Atlantikschlacht.

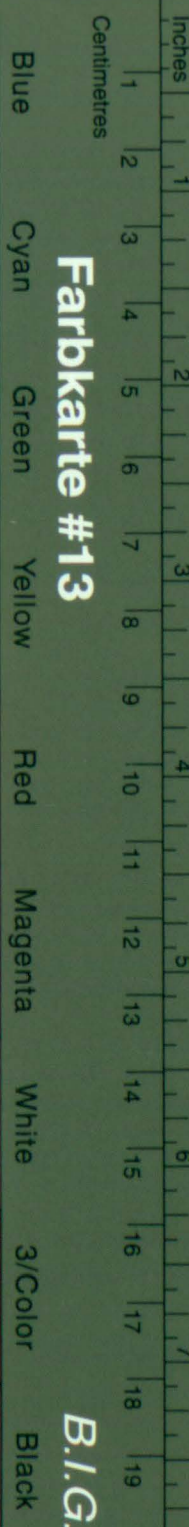
Perlschätze in der Saale

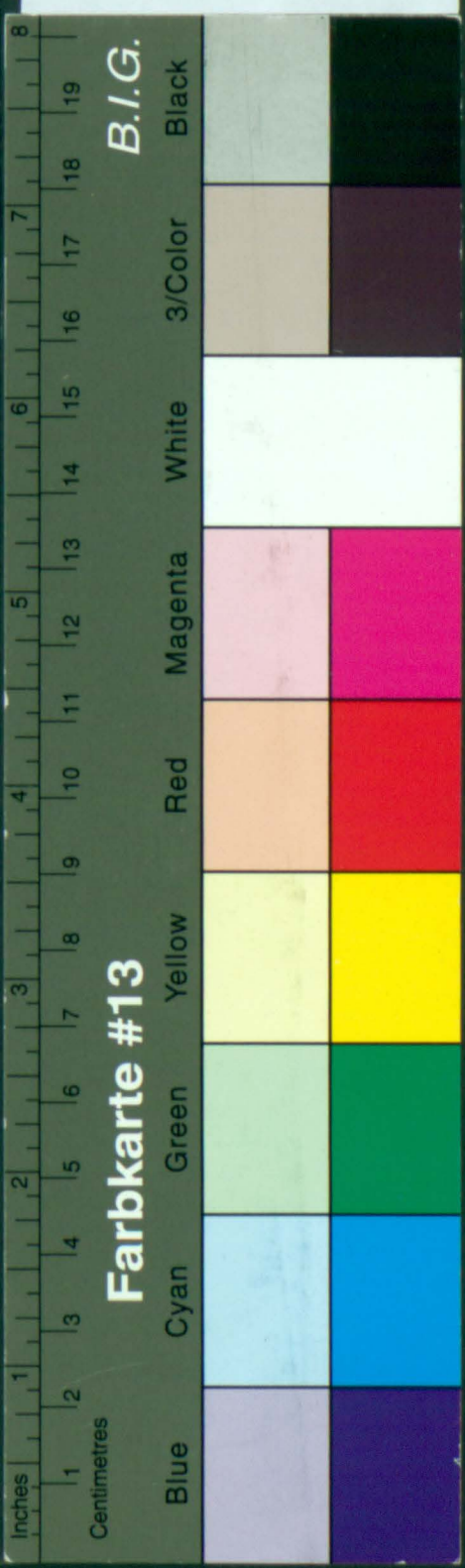
Vor einiger Zeit wurden an der Saalefalsperre im Kreise Saalfeld in den Gewässern der Saale durch Zufall echte Flußperlen gefunden. Es handelt sich dabei um Flußperlmuscheln, die in früheren Zeiten in den Gewässern des sächsischen Vogtlandes, des Odenwaldes und in den kristallklaren Bächen der Emsburger Heide stellenweise in größeren Mengen auftraten, so daß eine gewerbsmäßige Perlschnecke möglich war. Echte Flußperlen wurden bereits zur Zeit August des Starke in der Elster gefunden, und kostbare Exemplare dieser Elsterperle werden noch heute im Grünen Gemölde in Dresden aufbewahrt. Die gewerbsmäßige Perlschnecke war früher das Regal der Landesfürsten und unerlaubtes Perlschnecken wurde mit schweren Strafen bedroht. Die strengen Bestimmungen wurden jedoch mit der Zeit immer weniger beachtet, so daß die Muschelschnecke überhand nahm. Dieser Raubbau ist der Hauptgrund dafür, daß die Flußperlmuschel in Deutschland immer mehr zurückgegangen ist und heute nur noch vereinzelt eine Rolle spielt.

„Wassermotor“ als Seilbahn-Triebkraft

Die Salzburger Drahtseilbahn auf die Festung Hohensalzburg, die am 31. Juli 1892 eröffnet wurde und seitdem Hunderttausende zur Höhe befördert hat, kann jeht auf ein 50jähriges Bestehen zurückblicken. Sie ist, obwohl die Föhrung der Trasse und vor allem der Durchbruch des Tunnels durch die Festungsmauern nicht geringe Schwierigkeiten bereiteten, in nur 78 Tagen erbaut worden. Heute im Kriege ist sie durch ihre Betriebsart ein besonders treibstoffsparendes Fahrzeug, denn sie wird mit Wasser betrieben, das aus dem Almkanal entnommen und in einem 300 ccm. fassenden Behälter aufgestaut wird. Durch Föhrung des an der Bergstation befindlichen Wagens mit Wasser erhält dieser ein solches Uebergewicht, daß er zu Tal läuft und außerdem den in der Talstation stehenden Wagen nach oben zieht.

Kreisarchiv Stormarn V7





Unser Wegweiser

Die Abführungen für Institutionen oder Organisationen sind so zahlreich, daß es tatsächlich oft schwer fällt, noch dazwischen hindurchzukommen. Aber da sie praktisch sind, bürgern sie sich vom A.R.G. sprechen und glauben, daß es gerade in Lübeck seit den Märztagen schon ein festumrissener Begriff geworden ist — das Amt für kriegswichtigen Einfluß nämlich, das seinen Sitz in der Staatsbauschule, Langer Lohberg, hat. Von hier aus werden sämtliche notwendig gewordenen Ausbesserungs- und Erneuerungsarbeiten an den durch Bombenangriff zerstörten oder beschädigten Häusern und Wohnungen geleitet. Alle Geschädigten haben ihre Ansprüche beim A.R.G. anzumelden, das dann die Arbeiten je nach ihrer Dringlichkeit ausführt. Was also gebaut werden soll, wird vom A.R.G. angeordnet, wer die Arbeiten jedoch übernimmt, bestimmt der Kreisbauhandwerksmeister, der ja am besten darüber urteilen kann, welcher Meister gerade am wenigsten belastet ist, um den Auftrag zu übernehmen. Es ist zwecklos, sich privat mit irgendeinem Handwerker in Verbindung zu setzen, weil man etwa denkt, dadurch rascher abgefertigt zu werden. Es läuft doch alles durch die Hand der Kreisbauhandwerksmeister, die stets in enger Verbindung mit dem A.R.G. steht. Denn nur so ist eine planmäßige und sinnvolle Behebung der Schäden möglich, wenn von einer zentral und übergeordneten gelegenen Stelle aus der Überblick behalten wird und von hier aus die zweckmäßigen Anordnungen ergehen. Die Ausbesserungen erfolgen je nach der Dringlichkeitsstufe des Schadens, und zwar ist dort Hilfe am dringlichsten, wo durch die Reparaturen die meisten für die Gesamtheit wichtigen Werte erhalten bleiben, was auch wiederum nur von höherer Warte aus gesehen und beurteilt werden kann.

Die erste Zeit nach dem Angriff, als ganze Strahenzüge unserer barocksten zerstörten alten Stadt in Schutt und Trümmern lagen, konnte jeder mit eigenen Augen sehen, wie intensiv und mit Einsatz aller nur irgend verfügbaren Kräfte gearbeitet wurde. Denn das war ja für alle offensichtlich, wenn Schuttberge fortgeräumt wurden, Straßen bereinigt und Einschläge beseitigt. Seht, nachdem das Größte beseitigt worden ist, fällt es natürlich dem einzelnen nicht mehr so sehr ins Auge, was getan wird, da sich die Arbeiten vielfach in den Häusern selbst abspielen. Daß dennoch jede nur vorhandene Kraft eingepannt und mit höchster Anspannung tätig ist, um vor Eintritt der nächsten Jahreszeit mögliche Ordnung geschafft zu haben, braucht wohl nicht betont zu werden. Wenn jemand — verständlicherweise, da er seinen Schaden stets vor Augen hat — ungeduldig werden möchte, daß ihm immer noch nicht geholfen ist, so möge er bedenken, daß nicht nur in Lübeck Bombenschäden zu reparieren sind, sondern daß sich die „Zweite Front“, die Front der Heimat, von Kaiserlautern bis Roßdorf hinaufzieht, so daß unendliche viele Hände schaffen müssen, die Spuren britischer Zerstörungswut wieder zu beseitigen. Jedem wird, sobald es irgend zugänglich ist, geholfen werden.

Volksfest in Travemünde

Auch in diesem Kriegsjahr feiert Travemünde auf dem Leuchtenfeld das traditionelle Volksfest. Zwar findet dieses Fest nur in engstem Rahmen statt, das glanzvolle Wiedererleben der alten Heimatfeste bleibt kommenden Friedensjahren überlassen, doch hat vornehmlich die Jugend Freude und Vergnügen beim Karussellfahren, bei den Gewinnbuden, Eiszelten usw. Drei Tage dauert das Vergnügen. Sonnabend schon sah man glückselig lächelnde Gewinner von Bildern, Spielzeugen usw. Am Sonntag und Montag war das Leuchtenfeld der Treffpunkt von jung und alt.

Beitragte Schifferkinder. Der Reichserziehungsminister hat zur Förderung der Schulerziehung deutscher Schifferkinder wie im Vorjahr Reichsmittel zur Verfügung gestellt. Es werden insgesamt 49.000 RM. als Beihilfen für eine Reihe von Schifferkinderheimen zur Auszahlung kommen. Die Verteilung erfolgt durch die Regierungspräsidenten.

Rätsel um die Zwillingbrüder

Roman von Herwarth Kurt Ball

37. Fortsetzung. (Nachdruck verboten). Das Mädchen kommt und meldet in das Schweigen der beiden Menschen hinein, daß es bedeckt sei.

Charlotte von Marwen muß sich zusammennehmen; das Mädchen hat helle Ohren und blanke Augen, es wartet in den Abendsonnen auf den Geliebten und ist weit genug, die leisen, zitternden Ströme der anderen Frau zu empfangen.

So geht das Essen einfließen vorüber. Nachher, als sie zum Kaffee zusammenrücken, können sie wieder freier miteinander sprechen. Charlotte bedient Grogger wie einen lieben Gast; sie hat in dieser Nacht all ihr Blühen sauber niedergelegt. Es ist kein Boden mehr in ihr; der Sturm ist vorübergeweht.

„Ich glaube fast, Grogger“, beginnt sie, „ich werde Sie aus der Leibeigenschaft entlassen müssen.“ Ein schalkhaftes Lächeln umspielt dabei ihren hübschen Mund.

„Ich wäre auch wohl ein zu revolutionärer Leibeigener gewesen, Frau von Marwen.“ „Sie sollten wieder heimfahren.“ „Es wäre besser — für uns alle, Grogger.“ Und als er nicht gleich antwortet, spricht sie weiter, nicht mit trübseligem, verzichtendem Unterton, ihre Stimme bleibt hell und klingend, es ist so, als wenn sie von längst vergangenen, unterhaltenen Dingen spricht.

„Ich weiß nicht, ob Sie mich verstehen werden, Grogger. Manche Stunden ist man sich selbst ein Rätsel. Spielen Sie Schach? Dann

Freude vor Lübeck's Toren Spiel und Sport unserer Verwundeten in Walddorf



Wieder einmal hatten die Kreisleitung, die NSV und die Stadtverwaltung in Verbindung mit der Ortsgruppe Lübeck-Walddorf Verwundete nach Walddorf eingeladen. Im Saale von W. Munk gab es eine feierliche Kaffeetafel, zu der das Musikkorps unserer Schutzpolizei unter Leitung von Musikleiter Moed konzertierte. Dann aber ging's hinaus auf die herrliche Walddorfer Wiese, und unter Leitung von Elisabeth Keibel wurde fröhlicher Sport getrieben, an dem sich alle eifrig beteiligten. In den Spielen, wie Tau-

ziehen, Sacklaufen und im Schießen konnten viele schöne Preise gewonnen werden, die später beim wohlverdienten lässigen Trunk verteilt wurden. Kreisleiter Jabs überbrachte die Grüße der Kreisleitung und Stadtverwaltung und freute sich besonders über das fröhliche Mitemachen aller Kameraden. Der NSV-Kreisverband Lübeck-Walddorf sprach der seinen Dank aus für die viele Mühe in der Vorbereitung und Durchführung der wohl gelungenen Veranstaltung.

Bilder: Michelsen.

Amtliche Betreuung der Soldatengräber

Opfer der Zivilbevölkerung können auf Ehrenfriedhöfen bestattet werden

Die Fürsorge für die Gräber der Kriegseingesetzten im Reichsgebiet erstreckt sich nicht nur auf die eigentlichen Soldatengräber, sondern auch auf einen in dieser Hinsicht gleichgestellten Personenkreis aus dem Wehrmachtangehörigen und aus den Wehrmacht unterstützten Verbänden bzw. Verbänden und Organisationen, soweit deren Angehörigen während des Einsatzes zu Tode kamen oder an den Folgen von Verletzungen oder Krankheiten starben, die sie sich dabei zugezogen haben. Auch für Polizeibeamte und Frontarbeiter kann beim Vorliegen der Voraussetzungen die amtliche Betreuung der Gräber eintreten. Grundsätzlich wird Wert darauf gelegt, daß die Wehrmachtangehörigen, einerlei ob sie an der Kampffront fielen oder infolge Verwundung oder Krankheit in der Heimat starben, gemeinsam zur Ruhe gebettet werden. Bei Beisetzungen werden deshalb die Hinterbliebenen auf die für die Soldaten im Reichsgebiet vorgesehenen Ehrenfriedhöfe hingewiesen werden, ohne daß jedoch hinsichtlich der Wahl der Beerdigungsstätte ein Zwang ausgeübt wird.

Die amtliche Fürsorge erfaßt die Kriegsgräber nicht nur auf Ehrenfriedhöfen, sondern auch auf allen anderen Begräbnisstätten, soweit nicht die Hinterbliebenen für die Gräber sorgen. Weiter bestimmen die Richtlinien, daß auch die durch Feindeinwirkung getöteten oder infolge von Verletzungen aus Feindeinwirkung gestorbenen Kriegsoffer der Zivilbevölkerung, falls es die Hinterbliebenen wünschen, auf den Ehrenfriedhöfen beigesetzt werden sollen. Das gilt natürlich nicht für Juden. Den Hinterbliebenen dieser Opfer der Zivilbevölkerung wird für die Wahl des Grabzeichens die Form des Eisernen Kreuzes empfohlen, wie es auch für die Soldatengräber vorgesehen ist. Falls ein anderes Grabzeichen gewählt wird, kann es mit einem kleinen Eisernen Kreuz versehen werden, und zwar auf dem oberen Teil des Grabzeichens. Die Fürsorge des Reiches erfaßt weiter die Gräber der im Reichsgebiet bestatteten Wehrmachtangehörigen der verbundenen Mächte. Auch die Gräber der im Reichsgebiet be-

statteten Wehrmachtangehörigen der Feindmächte und der Zivilinternierten sind in die Kriegsgräberverwaltung einbezogen. In diesen Fällen sollen diese grundsätzlich nicht mit inländischen Toten zusammen beigesetzt werden. Das D.M.B. beabsichtigt, in den Grenzwehreinheiten besondere oder an Weltkriegerfriedhöfen angegliederte Ehrenfriedhöfe für die Opfer des jetzigen Krieges zu errichten, über deren Planung der Führer sich die Entscheidung vorbehalten hat. Die Pflege der Kriegsgräber insgesamt soll schlicht und würdig sowie tünlichst einheitlich sein. Es ist Bepflanzung, Gießen, Schutz vor Verunreinigung und vor Verfall vorzuziehen. Das Grabzeichen ist das Eiserne Kreuz von 1939, also mit dem Salbtkreuz. Die Kosten für das Grabmal werden von den Militärstellen getragen und sind gegebenenfalls den Hinterbliebenen, wenn sie ausgelegt haben, zu erstatten.

Kriegsverletzte im alten Beruf. Für den Arbeitsseinsatz und die Berufsberatung der verletzten Wehrdienstbeschädigten gilt als oberster Grundsatz, mit allen Mitteln die Unterbringung in dem alten oder möglichst einem verwandten Beruf zu erreichen, wo der Verletzte seine bisherige Berufserfahrung verwerten kann. Wie der Reichsarbeitsminister mittelst, ist dieses Ziel bei den Arbeitern, Angestellten und mithelfenden Familienangehörigen im Reichsdurchschnitt zu über 60 Prozent bereits bisher erreicht worden, bei den Selbständigen sogar beinahe zu 100 Prozent. Die zuständigen Stellen des D.M.B. und der Arbeitsverwaltung haben deshalb angeordnet, daß künftig die bisherigen Bestrebungen in noch stärkerem Maße zu verwirklichen sind, um den erreichten Erfolg weiter auszubauen.

Lebensrettungsgemeinschaft. Die deutsche Lebensrettungsgemeinschaft hält demnächst wieder montags und donnerstags um 19 Uhr in der Krähenteich-Badeanstalt Ausbildungskurse in der Lebensrettung ab.

Die Soziale Betriebsarbeiterin

Im vergangenen Monat wurden zweimal die Sozialen Betriebsarbeiterinnen (S.B.) unter der Leitung der Kreisfrauenwartin Schmittschel zusammengerufen, und es war dabei, daß eine Soziale Betriebsarbeiterin über eine besonders gut durchgeführte Arbeit berichtete und der anwesenden Kameraden dadurch Anregungen gab, ähnlich zu verfahren. Die Soziale Betriebsarbeiterin ist heute als Amtswalterin in unseren kriegswichtigen Betrieben, wo viele Frauen tätig sind, nicht mehr wegzudenken. Sie ist Beraterin und Helferin des Betriebsführers und des Betriebsobmanns und beste Kameradin der für die Front schaffenden Frauen und Mädchen. Sie hat für die rechtzeitige Abführung der Mütter durch den Verkehrendienst, die Verschickung in die Freizeithäuser der D.M.B., die Durchführung des Mutterchutgesetzes und für die Gefühlsabklärung der in den kriegswichtigen Betrieben schaffenden Frauen und Mädchen ehrenvolle und verantwortliche Arbeit zu verrichten.

Unzufriedene Feldpostsendungen. Um dem Verderb von Lebensmitteln vorzubeugen, werden unzufriedene Feldpostsendungen aus dem Operationsgebiet nur noch dann an den Absender zurückgeleitet, wenn dies auf dem Umschlag durch den Vermerk „Bei Unzufriedenheit zurück an Absender“ ausdrücklich verlangt ist. Andernfalls verteilt der Einheitsführer oder Dienststellenleiter den verderblichen Inhalt des Umschlages an die Kameraden der Einheit, während er etwa beiliegende Nachrichten sowie die rein persönlichen Gegenstände mit einem Vermerk über den verteilten Inhalt an den Absender zurückschickt. Unzufriedene Sendungen mit Zeitungen und Zeitschriften werden grundsätzlich nicht zurückgeliefert, sondern in der Einheit verteilt. Die Postbenutzer werden auf die Neuordnung hierdurch ausdrücklich hingewiesen.

Rangordnung beim Fotografieren. Um den kriegswichtigen Bedarf an einer Stelle zu befriedigen, hat der Reichsinnenminister das Fotografierenhandwerk über die Rangfolge bei der Durchführung von Aufträgen Richtlinien erlassen. Nach ihnen dürfen und können Privat- aufnahmen erst dann ausgeführt werden, nachdem die als kriegswichtig anerkannten Aufnahmen erledigt sind. In diesem Zusammenhang sei daran erinnert, daß nach einem Rund- erlaß des Reichsführers H. für Paßbilder bis auf weiteres auch das Kleinformat (37,52 mm) benutzt wird. Auch können Lichtbilder dieses und des Normates 52 : 74 mm Verwendung finden, wenn die Person nicht im Halbprofil nach rechts aufgenommen ist.

Im Rundfunk hören Sie:

Reichsprogramm: 11 bis 11.30 Uhr: Zwei Violinsonaten von Brahms und Mozart; 15 bis 16 Uhr: Subertinen, Arien und Duette aus deutschen Opern; 20.15 bis 20.45 Uhr: „Von Reichigen Mädchen und schelmischen Frauenzimmer“ (Hörbuch des Mozartorch.); 21 bis 22 Uhr: Operettenmelodien; 22.30 bis 24 Uhr: Bunte Reihe heiterer Unterhaltungs- und Charakterstücke. — Deutschlandsender: 17.15 bis 18.30 Uhr: Konzertmusik des 19. Jahrhunderts; 20.15 bis 21 Uhr: „Ein Operettenabend mit Wico Dostal“; 21 bis 22 Uhr: „Eine Stunde für Dich“ (tänzerische Weisen).

Briefkasten

Frau M. A. Die Feldpostnummer können wir Ihnen nicht mitteilen. In Berlin lebt aber die Mutter und da der Eichenlaubträger und seine Familie bekannt sind, dürfte ein Brief an die Mutter von der jüdischen Post sicher befördert werden. (1 RM.)

Ein Alterer. Die Antwort liegt im Sekretariat der Schriftleitung für Sie bereit.

J. B. Ihr Verlobter muß vor der Eheschließung bei Bestellung des Aufgebots eine Ehemündigkeitsbescheinigung des Gesundheitsamts vorlegen. Diese Bescheinigung wird ihm bei den von Ihnen angegebenen Verhältnissen kaum erteilt werden. (2 RM.)

W. G. Imprägniermittel, um Felle wasserfest zu machen, sind vielfach noch in großen Drogeriehandlungen zu haben.

J. L. Sperrt der andere Mieter Ihnen Licht und Luft zu Ihrem Keller durch sein Holz ab, müssen Sie sich an den Hauswirt wenden, der für Ordnung im Hause zu sorgen hat, evtl. wenden Sie sich zwecks Vermittlung an das Mietvereinigungsamt, hier, Johannneum.

„Sind Sie dort nicht wichtiger, Grogger?“ Grogger vermag wieder zu lächeln. „Nun wollen Sie mich mit Gewalt los werden, Frau von Marwen. Sind Sie des Leibeigenen so überdrüssig geworden?“

Charlotte antwortet ernst: „Ich glaube, daß die dem Menschen gegebenen großen Pflichten, und darum geht es doch bei der Vollendung Ihres Wertes, Ihrer Maschine, mehr wiegen als Launen, Stühle und Gefühle. Vor dem Herzen steht der Verstand — freilich, das Schöne ist, wenn beides zusammenfließen kann.“

„Ja, so ist es wohl“, sagt Grogger sinnend.

Das Gespräch ist noch nicht beendet, auch später kommen sie immer wieder darauf zurück. Charlotte hat sich seit vorgenommen, ihn zu seiner Pflicht zurückzuführen und damit ihre Fehler wieder gutzumachen. Sie will ihm helfen, die Hemmungen zu überwinden, die ihn noch vom endgültigen Entschluß abhalten. Freundschaftlich und ruhig sprechen sie miteinander, und einmal geschieht es, daß sie mit einem kleinen scheuen Lächeln die Arme um Groggers Nacken legt und ihm einen leisen Kuß auf den ernsten Mund gibt.

Das ist der bitterste Entzug, den Charlotte von Marwen in dem gewagten Schachspiel mit Konrad Grogger tut.

XXII. Es geht um das Werk

Bollner hebt wehrend die Hand. „Kurt, es hat doch keinen Zweck, wenn du dich müßt, deine Weigerung verständlich zu machen. Du kannst es tun — dann wirst du morgen einen dienstlichen Befehl in der Tasche haben. Was ziehst du vor?“

„Daß ich dir in Leipzig auch über den Weg laufen mußte!“

Der Freund lacht: „Und wenn du pläzt, ich komme mit. Ein Mittelsmann scheint mir erstens in eurem durcheinandergeratenen Kram

nötig zu sein, zweitens kann ich dann auch einmal unseren guten alten Ludwig aufsuchen, drittens aber lerne ich deine Braut kennen, da bodeniger Bräutigam wider Willen.“

Kurt Groggers Gesicht verzieht sich lässiger. Er meint verlost, daß er eigentlich keinen Grund zum Scherzen in der verrätnen Geschichte lähe.

„Hinter mancher Tragik steckt ein Quentchen Humor, man muß ihn nur zu finden verstehen.“ „Mit zwei Fürsprechern werde ich dann wohl einigermaßen zurechtkommen“, sagt Kurt Grogger lachend. Sein Gesicht drückt undeutbare Gefühle aus.

„Zwei? Wer ist denn der zweite?“

„Eine sie, Konrads Schuchengel, Fräulein Dagmar Lorenz.“

„Ich so — na, ich sag schon gar nichts mehr. Aber — hin müssen wir, ob mit oder ohne Schuchengel. Ich sehe selbstverständlich ein, daß es dir lieber wäre, wenn Konrad wieder auf- tauchte.“

„Ich kann dir keine Anschrift geben.“

„Was — seit wann denn?“

„Seit Sonnabend nachmittags.“ Er erzählt dem Freund von der mißglückten Fahrt nach Blumenhagen und lachend: „Ich werde das dumme Gefühl nicht los, daß Konrad doch noch in Blumenhagen steht. Vielleicht hat er sich nur verkleugnet lassen.“

„Im — was machen wir da?“ Aber noch während Bollner topfschüttelnd überlegt, greift seine Hand schon zum Telefon: „Fräulein, melden Sie bitte für mich ein dringendes Fern- gespräch nach Blumenhagen an, Rittergutsbesitzer von Marwen, Blumenhagen in Bornum, ja.“ Er legt den Hörer hin. „Das werden wir gleich haben.“

(Fortsetzung folgt.)

USA-Kriegsschieber unter sich

Ein Freund Roosevelts über seinen Herrn und Meister

Von Werner Schulz-Lissabon

Der Größenwahn und die Gewaltmethoden Roosevelts beginnen selbst seinen Freunden unangenehm zu werden, und die Kriegsverbrechen um den kranken Mann im Weißen Haus verhehlen sich nicht die Gefahr, die eine Ueberspannung der Machtgier des USA-Präsidenten für ihre Politik und ihre Pläne schließlich einmal mit sich bringen muß. In dieser Hinsicht ist ein Artikel außerordentlich aufschlußreich, den Robert Moses, ein früherer Mitarbeiter Roosevelts, und gleichzeitig einer der übelsten Kriegsschieber, der dem Weißen Hause immer nahe gestanden hat, in der „Washington Post“ veröffentlichte. Er forderte darin von der Regierung, nicht weiter wie bisher jede Kritik gewaltsam zu unterdrücken, sondern alle Kräfte des Landes zur Mitarbeit heranzuziehen, um eine drohende Katastrophe abzuwenden. Moses verrät dabei interessante Einzelheiten über den Menschen und Präsidenten Roosevelt, über die kleinsten Gefühlsregungen und feinsten Reaktionen seiner verletzten Großmutter.

Kennzeichnend für die Launen und Gespinnheiten des kranken von Washington ist ein Fall, den der Kriegstreiber Moses besonders eingehend schildert. Ein amerikanischer Verleger, der ein politischer Gegner des New Deal gewesen war, stellte sich bei Ausbruch des Krieges der Regierung zur Verfügung. Da er Weltkriegsteilnehmer war und als einer der hervorragenden Köpfe Amerikas galt, begrüßten viele Anhänger des Präsidenten seinen Schritt als eine Stärkung der Politik Washingtons und brachten eine Zusammenkunft zwischen ihm und Roosevelt zustande. Anstatt jedoch das Angebot dieser Mitarbeit anzunehmen, ließ der Präsident seinen ehemaligen politischen Gegner eine halbe Stunde lang mit dem Hut in der Hand vor sich stehen und beschimpfte ihn in der pöbelhaftesten Weise wegen seiner früheren politischen Haltung und der Einstellung seiner Familie, worauf er ihn — hinauswerfen ließ.

In der gleichen Weise ist mit all jenen Männern Amerikas umgegangen worden, die Roosevelt unbequem waren, und die sich nicht dazu hergaben, willenslose Wertzeuge seiner Launen zu sein. Es genügt, daß der Präsident irgend einen Namen aus belanglosen kleinsten Grübeln heraus nicht liebt, um seinen Träger auf die schwarze Liste zu setzen und von jeder auch nur im geringsten Maße führenden Stellung grundsätzlich auszuschließen.

Das Ergebnis ist, daß überall dort, wo man erstklassige Fachmänner und Persönlichkeiten gebraucht hätte, sich heute zweit- und drittklassige Günstlinge des Weißen Hauses eingenistet haben und die Kriegsanstrengungen der USA durch ihre Unfähigkeit beeinträchtigen.

Unter diesen Umständen, so klagt „Washington Post“, ist der USA-Durchschnittswähler davon überzeugt, daß die wirklich fähigen Köpfe des Landes nicht in der Verwaltung und in der Regierung sitzen. Schlimmer aber noch erregt es dem Volk, daß die große Masse des Publikums und der Wählerschaft in wachsendem Maße bereits ganz offen gegen diese Günstlingspolitik und Mißwirtschaft Stellung nimmt und dem Präsidenten offen vorwirft, daß er noch nie auch

nur einen seiner unfähigen Günstlinge für sein Veragen oder seine katastrophalen Irrtümer verantwortlich gemacht habe. „Das Veragen von Verwaltung und Regierung“, so heißt es in dem Artikel der „Washington Post“, „können nicht mehr durch die Unterdrückung jeder Kritik verschleiert oder geheilt werden. Wird die Stimme der Öffentlichkeit den Präsidenten dahin bringen, daß er eine neue Verwaltung aufstellt, oder wird das Land darauf warten müssen, daß neue militärische Katastrophen ihn zu dieser Einsicht bringen? Wenn die Demokratie zugrundegeht, so werden unsere armeneliche Verwaltung und die

Überische Solidarität

er. Lissabon, 3. August. (Von unserem Vertreter.) Die verantwortlichen Staatsmänner Spaniens und Portugals haben in der letzten Zeit, wenn auch aus verschiedenen Ursachen, die Haltung ihrer Länder zu dem die ganze Welt umfassenden Konflikt in bemerkenswerter klarer Weise umrissen. Während der Völker der portugiesischen Politik in seiner letzten großen Rede erklärte: „Der Wunsch nach Neutralität darf nicht über das Interesse der Nation gestellt werden“, wies auch der Führer der spanischen Erneuerung nachdrücklich darauf hin, daß die Stellung Spaniens im jetzigen Konflikt eindeutig festgelegt sei. Diese Erklärungen gewinnen besondere Bedeutung, wenn man bedenkt, daß sie zu einem Zeitpunkt gemacht wurden, da die anglo-amerikanische Öffentlichkeit sich nicht genug tun kann, in einer geradezu kindlichen Weise die Schaffung einer zweiten Front in Europa, also eines neuen westeuropäischen Kriegsschauplatzes zu fordern. In diesem Augenblick ist es bedeutsam, daß beide überischen Staaten nichts außer acht lassen werden, um ihre Selbstrechte unter allen Umständen zu wahren. Daß sie in dieser Hinsicht auch weitgehend zusammenarbeiten werden, erscheint bei näherer Betrachtung der spanisch-portugiesischen Außenpolitik, deren Grundlage der Freundschaftspakt der beiden Länder ist, als sicher. Die Reise von Ministerpräsident Dr. Salazar nach Sevilla im Februar d. J. und sein dortiges Zusammentreffen mit General Franco ließ den Kurs dieser Politik noch deutlicher erkennen. Zwar wurde über die Beipredung in Sevilla nur eines der üblichen kommuniqués herausgegeben, das keine neuen Absmachungen enthielt, doch kommen seitdem die Stimmen nicht zur Ruhe, die von einer bevorstehenden, noch engeren Zusammenarbeit Spaniens und Portugals wissen wollen.

Es ist bemerkenswert, daß sich die Erklärungen des spanischen Außenministers Serrano Suñer über die Stellung der überischen Halbinsel innerhalb Europas vollkommen mit den Erklärungen decken, die von Salazar bei verschiedenen Gelegenheiten abgegeben wurden. Die Reise Serrano Suñers nach Italien wurde von den politischen Kreisen Portugals mit größter Aufmerksamkeit verfolgt. Die portugiesische Zeitung „A Voz“, die in politischen Dingen meist recht gut informiert ist, nahm die italienische Serrano Suñers bereits zum Anlaß, um von der Notwendigkeit der spanisch-italienischen Zusammenarbeit im westlichen Mittelmeer zu reden, was den Interessen

Angelpolitik des Präsidenten die Verantwortung dafür zu tragen haben.“

Das ist das Urteil, zu dem angesichts des täglichen neuen Verfallens der Regierung und der wachsenden Unzufriedenheit der Bevölkerung selbst schon die führenden Kriegstreiber der USA kommen müssen. In der Furcht vor einer unaufhaltsam näherdrückenden Katastrophe beginnen sie die Mästen fallen zu lassen und sich untereinander für ein unabwendbar sich erfüllendes Schicksal die Verantwortung zuzuschreiben. Ihre Selbsteingeständnisse enthalten dabei die politische und menschliche Verworfenheit und Charakterlosigkeit jenes Mannes und seiner Freunde, die durch diesen Krieg die Herrschaft des jüdischen Kapitals und Ausbeutertums von den Vereinigten Staaten aus über die ganze Welt auszubreiten gedenken.

Portugals, das in dieser Beziehung den gleichen Standpunkt vertritt wie Spanien, durchaus entsprechen würde.

So sehr Spanien und Portugal auf dem europäischen Festland die gleichen Interessen haben, so verschieden sind allerdings ihre überseeischen Bindungen. Spanien besitzt keine überseeischen Besitzungen von nennenswerter Bedeutung, während Marokko gewissermaßen nur eine Fortsetzung des spanischen Festlandes ist. Portugals Kolonialreich dagegen, das für die Wirtschaft des Mutterlandes eine außerordentlich große Bedeutung hat, liegt ausnahmslos in einer schwer zu überwindenden räumlichen Entfernung und überdies inmitten von Gebieten, die noch restlos unter anglo-amerikanischem Einfluß stehen. Dieser Umstand erft macht es verständlich, wenn die spanisch-portugiesische Solidarität in Europa sich nicht ohne weiteres auf die gesamte Außenpolitik der beiden Länder übertragen läßt.

Zerfall des Empire

tw. Tokio, 3. August. (Von unserem Vertreter.) In seiner ständigen Vortragsreihe behandelte der Sender Tokio das Thema „Der Zerfall des britischen Weltreiches“. Der Vortrag ging von der geheimen Unterhausdebatte über die Schiffsverluste aus, die die Angaben des britischen Oberkommandos weit übertrieben und die Befürchtungen in England hinsichtlich der Abhängigkeit von Japan durch die japanische Marine, wobei hervorgehoben wurde, daß die Verluste jetzt vielleicht noch für die USA erträglich seien, für England aber von katastrophalen Folgen, zumal die Versorgung des Mutterlandes aus Mittel- und Ostasien völlig unterbrochen und die Wirtschaft Großbritanniens in völlige Verwirrung gebracht worden sei. Bei der Abhängigkeit „Kleinbritanniens“ von seinem Schiffsraum sei es klar, daß England mit kometenartiger Geschwindigkeit dem Abgrund entgegenfahre. Wenn man dazu noch die Kriege in Nordafrika berücksichtige, so müsse der Eindruck der hilflosen Lage Englands sich noch verstärken.

Marshall soll's machen!

Stockholm: Wie „Dagens Nyheter“ meldet, erwartet man in gut unterrichteten Londoner Kreisen die Ernennung des nordamerikanischen Generals Marshall zum Oberbefehlshaber der für die Schaffung der zweiten Front einzusetzenden englischen und nordamerikanischen Truppen.

Umschau in Kürze

Luze an der Ostfront

Berlin: Der Stabschef der SM, Viktor Luze, besuchte gelegentlich einer Reise an die Ostfront das dort eingeleitete Infanterieregiment Feldherrnhalle, das sich aus Freiwilligen der SM zusammensetzt und sich auch in den harten Kämpfen des Ostens wieder bewährt hat. Bei dieser Gelegenheit konnte der Stabschef einer Reihe von Soldaten das Eisene Kreuz 1. und 2. Klasse übergeben.

Nach Angriff auf Hamburg vermisst

Bern: Wie London mitteilt, ist vom letzten Großangriff auf Hamburg einer der populärsten englischen Piloten nicht zurückgekehrt. Es handelt sich um Oberleutnant Fulton. Seine Maschine wurde vom Flakfeuer getroffen und mußte, wie Fulton noch funkten konnte, etwa 10 Kilometer von der deutschen Küste entfernt, auf dem Meere notlanden. In England nimmt man an, daß der Piloter ertrunken ist.

Vor dem Panama-Kanal verankert

Berlin: Ein sowjetisches Handelschiff mittlerer Tonnage, das auf der Fahrt von Neuport nach Wladiwostok den Panama-Kanal passieren wollte, wurde im Karibischen Meer kurz vor Erreichen des Panama-Kanals durch ein deutsches Unterseeboot gestellt und verankert. Das Schiff hatte Kriegsmaterial für die Sowjetunion an Bord und sank augenblicklich.

Indischer Kongreß

Stockholm: Zum bevorstehenden Beginn der Beratungen der indischen Kongreßpartei, deren Teilnehmer sich zurzeit in Bombay versammeln, meldet United Press aus Kalkutta, Indiens, vielleicht schicksalsschwerer Woche haben begonnen. Möglicherweise werde ein allgemeiner Streik im Lande proklamiert werden, der die verhängnisvollsten Wirkungen auf die indische Kriegsindustrie haben könnte.

Neues kanadisches Wehrpflichtgesetz

Lissabon: Die Abänderung des kanadischen Wehrpflichtgesetzes, durch die die Regierung die Möglichkeit erhält, kanadische Soldaten zu Kriegsdiensten auch in das Ausland zu entsenden, wurde Sonnabendabend vom britischen Generalgouverneur in Kanada unterzeichnet. Damit ist die Vorlage in Kraft getreten.

Roosevelt droht mit Zwangsiparen

Lissabon: Wie der Korrespondent der „Daily Mail“ aus Washington berichtet, hat der nordamerikanische Schatzamtssekretär Morgenthau die Einführung eines Zwangsiparates angedroht. Wenn sich die freiwilligen Spareinlagen nicht beträchtlich erhöhen, dann werde man das Zeichen von Kriegsanleihen zu erzwingen wissen.

Gebete um Indien!

Stockholm: Der Erzbischof von Canterbury hat einen Aufruf an alle Christen erlassen, Indien in ihre Gebete aufzunehmen. So groß ist die Gefahr für den Fortbestand der englischen Ausbeutungsherrschaft über Indien geworden, daß England sogar zu Gebeten Zuflucht nimmt! Das ist ein Signal, dessen Ernst niemand verkennen wird, der die englische Trümnigkeit richtig einschätzt.

Verlag: Charles Coleman K.-G. und Wullenwever-Druckverlag GmbH, Lübeck. Hauptschriftleitung: August Gismeler, Hans Helmuth Gerlach. Druck: Charles Coleman K.-G. Lübeck.

Stellenanzeiger

Lehrh. Mädchen, mögl. m. Koch. f. Einzelhaushalt begehrt. **Lehrh. Köchler, Hamburg-Neumarkt, 6. Tel. 49 33 81.** (32049)

Hausgehilfin zu sofort oder später f. mod. Einzelhaushalt gesucht. **Koch, Hamburg-Wandsbek, Traunkollee 8.** (40827)

Geeignete Hausangestellte weg. Verb. d. j. Mädchen gesucht. **Werle, Hamburg-Wilhelmsburg, Beringsstr. 117.** **Ruf 38 77 47.** (39788)

Dame, die sich im Haushalt betätigt, will, findet in gepflegtem Haushalt Aufnahme. **Frau Dietmann, Hamburg-Hochkamp, Hindenburgstr. 10.** **Ruf 46 28 37.** (39796)

Tüchtiges Mädchen gef. **A. Schert, Hamburg-Wilhelmsburg, Hindenburgstr. 54.** **Ruf 38 62 55.** (39497)

Jung. Alleinmädchen sofort gesucht. **Dietmann, Hamburg 24, Schillerstr. 1.** (32226)

Flüchtlingmädchen sofort gesucht. **Dietmann, Hamburg 24, Schillerstr. 1.** (32228)

Hausgehilfin zu sofort für Etagehaushalt in Altona gesucht. **Ang. unter E 35 an die Adr. d. B. 3, Schwarzenhof, Schiefstr. 5.** (32266)

Gesucht werden: Junges Mädchen f. leichte Kontorarbeiten (auch Anfänger), **Mediamer f. Schreibmasch. Dandewitz, Hamburg, Ferdinandstr. 55-57.** **Ruf 32 08 06/6.** (32294)

Hausgehilfin, zuverlässig, f. Einzelhaushalt in Wandsbek m. Gart., mit Kam.-Anschluß sof. od. s. 1. 9. gef. **Schlett, Hamburg, Wandsbekstr. 17.** **Ruf 33 09 47.** (32236)

Mädchen oder Pflichtjahrmädchen für mod. Etage-Haus, m. 2 H. Kind, sof. od. spä. gef. **Dr. Bubbe, Hamburg 39, Cecilienstr. 7.** **Ruf 525303.** (4206)

Jg. Mädchen oder jg. Frau als Küchenhilfe für August, September gesucht. **Benjion Thiel, Bad Schwarzenhof, Hindenburgstr. 17.** (39517)

Tüchtiges Wirtschaftsfraulein zum 1. oder 15. September gesucht für mittleren Gutshaushalt. **Heugnisse und Gehaltsforderung** erbittet **Frau Wabs, Weidenhof über Wismar in Mecklbg.** (32182)

Jg. Mädchen, nicht unter 20 J., sauber u. pflichtig, z. 1. 9. gef. **Frau von Koeper, Schwarzenhof, Schillerstr. 12.** (32278)

Junges Mädchen für Haushalt zu sofort gesucht. **Anaack, Milch u. Feinstoff, Hamburg, Alsterdörfer Straße 192.** **Telef. 59 50 36.** (39493)

Für gepflegten Stadthaushalt wird eine vertrauenswürdig, zur Führung des Haushalts geeignete Persönlichkeit mit guten Kochkenntnissen zum 15. 9. d. J. gesucht. **Angebote unter A 9 u. 113 an die B. 3.** (40583)

Handwerker ohne Anhang sucht für seinen ländlichen Haushalt eine einfache ordentliche Haushälterin bis 50 Jahre. **Spätere Heirat. Eig. Hausgrundstück. Angebote unter A 9 u. 118 an die Adr. Zeig.** (32120)

Welche jg. zuverläss. Kriegerfrau oder Witwe, evtl. mit einem Kind, würde für 5-6 Wochen meiner Frau vor der Wiederkehr in einem Ostseebad leichte Hausarbeit für einige Stunden am Tage bei freier Station leisten? **Angebote an die Adr. d. B. 3, Fritz Thiel, Altp.** (32186)

1 frdl. jg. Mädchen für priv. Haushalt zum 15. 9. oder 1. 9. gef. **Frau Jerna Sarau, Schlammersdorf bei Segeberg. Ruf Schlammersdorf 25.** (32254)

Hausgehilfin für meinen Haushalt von drei Personen zum baldigen Antritt gesucht. **Persönliche Vorstellung. Friedrich Wäje, Plön i. Ostf.** (32308)

Frdl. Hausgehilfin evtl. Tagesmädchen, zu sofort oder später gesucht. **Wilhelm Timke, Untertrappe 23.** (3277)

Hausgehilfin, sauber und ehrlich, in meinen frauenlosen Haushalt zum 1. 9. 42 gesucht. **Angebote unter E 33 an die B. 3.** (3295)

Hausmädchen, kinderlieb, nach Kiel, zeitweilig Lübeck gesucht. **Piesnitz, 3. St. in Lübeck, Wallstr. 35.** **Tel. 2 39 58.** (32685)

Erfahrenes Mädchen für privaten Haushalt zu sofort oder später gef. **Ruf 2 86 39.** (10956)

Jg. Mädchen oder Frau, perfekt im Kochen, für meinen Haushalt, evtl. in Tagesstellung gef. **Frau im Haushalt tätig. Wäje auf d. St. Frau E. Klempau, Mühlenstraße 59-63.** (3206)

Juvel. Mädchen evtl. Tagesmädchen für Privathaushalt zum 1. 9. v. spä. gef. **Dr. Thoenes, Weinbergstr. 2a.** **Tel. 2 24 86.** (4076)

Saubere Frau, 1mal wöchentlich 3-4 Stunden v. einzelner Dame gesucht. **Percevalstraße 38, II.** (5465)

Gesucht alleinstehende Mentnerin z. Betreuung zweier groß. Kinder auf dem Lande. **Angebote unter A 33 109 an die Adreder Zeitung.** (32290)

Morgenmädchen gef. **Melb 12-15 Uhr. Uhlstrand 10-12, pt.** (10916)

Frau für 2-3mal in der Woche od. **Morgenfrau** gesucht. **Rademacher Allee 1c.** (32899)

Met. Schulmädch. f. 11. Kind sofort gef. **Breite Straße 17, II.** (5406)

Saubere Morgenfrau gef. **Friedrich Dienstadt, Engelsdorf 52.** (4636)

Morgenfrau täglich 3 Stunden gef. **Untertrappe 23.** (3278)

Kaufmädchen oder Kaufjunge f. die Nachmittagsstunden gesucht. **Friedr. Karl Müller, Holzhandlung, Mühleninsel 36.** (4846)

Gewerbliche

Wannunternehmung Heinrich Püger, Berlin-Grünwald, Wilmstr. 12. **Telefon: Berlin 89 60 24.** **Heißt laufen für den Osten ein: Kaufmänn., Maschinenbauingenieur, Schachtmeister für Erd- und Straßenbau, Beton-, Maurer- und Zimmermeister und Bauarbeiter, Maschinenmeister und Kammermeister, Maurer, Betonbauer, Zimmermeister, Schlosser, Baumaschinenführer, insbesondere Baggers, Bagger, Rammer- und Kransführer für Diesel und Dampfgerät, Kraftfahrer für P.W., Wasserfahrzeuge, Schreiner, Tischler, Magaziner, Bauhand- und Bauhilfsarbeiter jeder Art. Der Einsatz von Firmen und selbstständigen Handwerkern als Subunternehmer ist möglich. Schriftl. Angebote mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, bei Firmen mit Angabe der vorhandenen einschlägigen Arbeitskräfte an obige Adresse.** (40060)

Zuverlässiger fester Kraftfahrer zu sofort gesucht (auch Ausländer) — **Kraftfahrtsführer. Brauerei Hans Witten, Engelsdorf 19.** (30777)

Zuverläss. Fahrer (Goliath-Dreirad) f. 2 Tage in der Woche zum Ausfahren von Waren in Lübeck gesucht. **Ang. unter B 71 an die B. 3.** (5706)

Fabrikarbeiter gesucht, auch ältere. **Rudolph Moll & Co., Wiedemanns-Genfabrik, Hamburg 26, Eifstr. 426.** (32232)

Reisefahrer für Kraftwagen gesucht. **Johannes Ströb, Mühlenstraße 59-63.** (32262)

Arbeitsuchende für den ganzen Tag gesucht. **Stempel-Weichert, Königstraße 1-3, II.** (20751)

1 Arbeitsuchende für leichte Arbeiten. **Rehm, Engelsdorf 49.** (20779)

Frauen u. jg. Mädchen für leichte Arbeiten gef. für u. Betriebe. **Wendelstr. 111, Grindelberg 73, Bäcker Tor 17, Hamburg-Altona, Gebanstraße 2-4, Peter Engels & Co., Ruf 38 48/49.** (32107)

Gesucht für leichtere Arbeiten Hilfskraft oder Votier in schulpflichtigem Alter für Halbtagsbeschäftigung. **Gehr, Feld, Johannstraße 70.** (10668)

Jg. Arbeiterinnen — Anfängerinnen zu sofortigem oder späterem Antritt gesucht. **Hania-Wert GmbH, Hamburg 28, Döbelstraße 45.** **Ruf 38 84 56/57.** (32105)

Anfängerinnen zu sofortig. od. späterem Antritt gesucht. **Hania-Wert GmbH, Hamburg 28, Döbelstr. 45.** **Ruf 38 84 56/57.** (32101)

Betriebsrührerinnen u. jugendliche Hilfskräfte für Berufsstoffe gesucht. **Berufsleiderfabr. Hans Klaus Hinrichs, Hamburg 19, Pappenbergstr. 17.** **Ruf 54 12 35.** (32298)

Weibl. Arbeitskräfte für leichte Laborarbeiten gesucht. **Triebda, Hamburg, Klaus-Groth-Straße 84.** (32230)

Waderinnen für angenehme Dauerbeschäftigung gesucht. **Kantine vorhanden. Vorausstellen: Deutsche Gewerkschaft m.b.H., Hamburg 1, Schopenhofstr. 22.** (32240)

Halbtags-Arbeiterinnen, evtl. auch für ganze Tage zu sofortigem od. spä. Antritt gesucht. **Hania-Wert GmbH, Hamburg 28, Döbelstr. 45.** **Ruf 38 84 56/57.** (32103)

Kaufmännische

Erfahrener Buchhalter oder Buchhalterin gesucht zum 1. Oktober 42 oder später, möglichst aus der Getreidebranche, welcher(e) selbständig arbeiten kann, in angenehme Dauerstellung. **Vermehrungen unter Beifügung von Zeugnisabschriften** erb. an **Friedrich Josten, Wettride, Eberten, Dünge- und Futtermittel, Kotten, Heiligenhafen in Pommern.** **Bernstr. 181.** (32180)

Ingenieur oder ausgebildeter Techniker für Wärmeaufbereitung und Feinblechkonstruktion gesucht. **Gesamtheit zur Einarbeitung wird geboten. Deren, die Interesse für das interessante und vielseitige Gebiet haben, werden gebeten, ihre Bewerbungen mit Lebensl., Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen zu richten an Haus Windhoff AG, Verwaltung Berlin - Schöneberg, Bernigsenstraße 20-22.** (40585)

Hilfskräfte mit mögl. kaufmännischer Vorbildung gesucht. **Vermehrungen m. Zeugnisabschr. und Lichtbild** bitten wir einzusenden. **Hanbelbank in Lübeck, jetzt Ernestine-Schule-Robert.** (10120)

Mentner oder **Juvalide**, früher Buchhalter od. kaufm. Angeh., 3 Führ. d. Bücher in Schulmädchen gesucht. **Ang. u. S 77 an die B. 3.** (32115)

Kaufmann oder technischer Angestellter gesucht. **Wohnung frei. Alfred Hagelstein, Maschinenfabrik, Lübeck-Trabemünde.** (32178)

1 Buchhalter oder 1 weibliche Hilfskraft für un. Buchhaltung (männl. od. weibl.) zum 1. Sept. 42 gesucht. **K.S. Volkswirtschaft, Kreisamtsleitung Stormarn, Bad Döbelsee, Lübecker Straße 31.** (32258)

Buchhalter(in), mit modernem Buchungsweisen und Kalkulation vertraut, für ausdauernde Vertrauensstellung der Holzbranche gesucht. **Angebote mit selbstgeschriebenen Lebenslauf, möglichst Lichtbild, unt. E. G. 896 an Ala, Leipzig G 1.** (40576)

Kontoristinnen, die flott Schreibmaschine schreiben u. etwas Kenntnisse in Buchführung besitzen, zu mögl. sofortigem Antritt gesucht, teilweise für Dauerstellung. **Dresdner Bank, Breite Str. 85-87, Ecke Hauptstr.** (10864)

Kontoristin gesucht. **Glabbacher Lebensversicherung, Reichshagenstr. 25.** (10960)

Anzuerkennende Hilfskraft für Schreibmaschine und Stenographie in Dauerstellung sofort gesucht. **Angeb. unter P 146 an die B. 3.** (20204)

Anzuerkennende Hilfskraft gesucht. **Glabbacher Lebensversicherung, Reichshagenstr. 25.** (10962)

Weibl. Hilfskraft für Drogerie, frdl. jg. Mädchen od. jg. Frau, evtl. für halbe Tage zu sofort od. 15. August gesucht. **Drogerie Schulz, Hamlestraße 92.** (30618)

Weibl. kaufm. Kraft für Kontor u. Laden gesucht. **Stempel-Weichert, Königstraße 1-3, II.** (30795)

Stellengesuche

Erfahrener Kaufmann, 48. J. Kraft, selbstw., sucht selbst. verantw. Verwaltungsbereich als Abt.-Leiter, Bilanz-, Kontroll-, Kont. in käufm. Kaufm., Export-, Ein- und Verkauf, Buchhalt., Verwaltung, Verhandlungsführ. Weibsch. techn. Kenntnisse der Maschinen- und Metallbranche. Ang. unter A 35 80 a. b. d. B. 3. (39463)

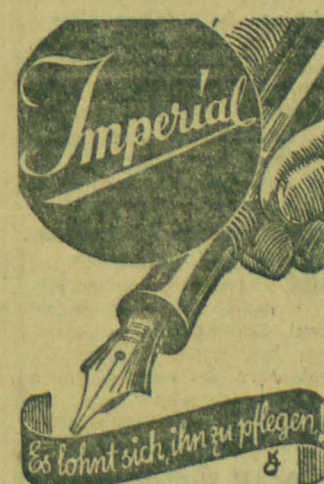
Wetterer Bäder und Konditor sucht Stellung. **Angebote unter A D 117 an die B. 3.** (32212)

Suche Stellung als Kraftfahrer (ausländische), Führerschein Klasse 3, oder als Bürohilfe. **Angebote unter U 111 an die B. 3.** (10974)

36jähr. Frau möchte v. Herrn od. Dame den Haushalt führen. **Ang. unter D 104 an die B. 3.** (5626)

Wirtschaftsfraulein sucht ab 15. 9. in der Umgebung Lübeck Stellung. **Ang. mit Gehaltsangabe unter A R 114 an den B. 3.** (32216)

16. J. Mädchen f. Morgenheile v. 8-12. **Ang. u. S 72 an die B. 3.** (4016)



Es lohnt sich, ihn zu pflegen!

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Imperial

Kreisarchiv Stormarn V7

Farbkarte #13

Blue	Cyan	Green	Yellow	Red	Magenta	White	3/Color	Black
------	------	-------	--------	-----	---------	-------	---------	-------

B.I.G.

Familienanzeigen

Ihre am 1. 8. 1942 vollzogene Beerdigung geben bekannt: Kurt Hennicke, 3. Jt. Luftwaffe, und Frau Martha geb. Glasow. Lübeck, Thälweg 1. Für erwiehene Aufmerksamkeiten danken herzlichst D. O. (*483b)

Ihre Beerdigung geben bekannt: Jgnaz Staggie u. Frau Betti geb. Maiborg. Lübeck, den 5. August 1942, Kottwitzstraße 2. (*471b)

Ihre Beerdigung geben bekannt: Willi Loyal, Marinebaucrat, Hielgoland + Liselotte Loyal geb. Weinhold, Gelsenkirchen, Franz-Seldte-Straße 164. Juli 1942. (*469b)

Ihre Beerdigung geben bekannt: Fritz Wegner, 3. Jt. Wehrmacht + Charlotte Wegner geb. Meier. (*497b)

Ihre am 1. August 1942 vollzogene Beerdigung zeigen an: Reinhold Hoyer + Charlotte Hoyer geb. Grützmaier. Hamburg-Nienhof, Im Gehölz 2. (*526b)

Ihre Beerdigung geben bekannt: Otto Bafcheit, Sig. Maat und Frau Charlotte geb. Wöhrn. Hoffkug (Offize), im Juli 1942. Gleichzeitig danken wir für erwiehene Glückwünsche und Geschenke. (*32200)

Ihre Beerdigung geben bekannt: Otto Bafcheit, Sig. Maat und Frau Charlotte geb. Wöhrn. Hoffkug (Offize), im Juli 1942. Gleichzeitig danken wir für erwiehene Glückwünsche und Geschenke. (*32200)

Ihre Beerdigung geben bekannt: Otto Bafcheit, Sig. Maat und Frau Charlotte geb. Wöhrn. Hoffkug (Offize), im Juli 1942. Gleichzeitig danken wir für erwiehene Glückwünsche und Geschenke. (*32200)

Angenehmlich mittags 12 Uhr.

Jost-Werner. Die glückliche Geburt ihres dritten Kindes zeigen in dankbarer Freude an Erika Mohr geb. Roth, Hamburg, Rosenbrook 10a, 3. Jt. Pionierklinik Hagenstraße. Dozent Dr. med. habil. Werner Mohr, 3. Jt. Assistenzarzt bei der Wehrmacht. 30. Juli 1942. (*571b)

Unser Bernd ist am 29. 7. 1942 angekommen. In dankbarer Freude Franz Dohrendorf und Frau Lufke geb. Siegel. Lübeck, Triftstr. 67. (*600b)

Unser Sonntagsjunge Günter ist da! Dies zeigen in dankbarer Freude an Herta Dörfling geb. Thielemann + Arthur Dörfling. Lübeck, Moislinger Allee 50a, 3. Jt. Marienkrankenhaus. 2. 8. 42. (*492b)

Matia hat ein Brüderchen bekommen, Michael soll es heißen! Magda u. Hellmuth Böge, Agidienstraße 63. (*2056b)

Feinz-Gerhard. Die glückliche Geburt ihres ersten Kindes, eines gesunden Stammbalters, zeigen in dankbarer Freude an Erika Schulze geb. Zyranke, Falkenhofener Weg 82 + Feinz-Gerhard Schulze, 3. Jt. im Felde. (*539b)

Sür die Glückwünsche und Geschenke zu unserer Beerdigung danken wir herzlich. Otto Koop und Frau Elisabeth geb. Peters. Wentorf, den 1. 8. 1942. (*32196)

Sür erwiehene Glückwünsche und Geschenke zu unserer Beerdigung danken wir herzlich. Hermann Wenk und Frau, Krummteiche. (*32188)

Sür erwiehene Aufmerksamkeiten zur Beerdigung danken herzlichst Arthur Mude und Frau Klara geb. Schröder. Lübeck, Warendorpfstraße 41, II. (*521b)

Sür erwiehene Aufmerksamkeiten und Geschenke zu unserer Beerdigung danken wir herzlich. Uffz. Heinrich Schütt u. Frau Herta geb. Peters. Rinkade. (*32270)

Schwer traf uns die Nachricht, daß mein innigstgeliebter Mann, Kleinst-Christas und Paul-Bernhards lieber Vater, mein lieber Sohn, unser lieber Schwiegersohn, Bruder, Schwager und Onkel, der Schütze (*32158)

Willi Rose am 5. Juli 1942 im blühenden Alter von 28 Jahren bei den schweren Kämpfen im Osten den Helden Tod fand. In tiefem Schmerz: Magda Rose geb. Kies, Kl.-Christel und Paul-Bernhard. Johanna Rose Wwe. Familie Rose. Familie Paul Kies und alle, die ihn lieb hatten. Lübeck-Rangenberg, Travemünder Landstraße 158.

Mit den Angehörigen trauern auch wir um unseren langjährigen treuen Arbeitskameraden, dem wir ein ehrendes Andenken bewahren werden. Betriebsführer und Gefolgsschaft der Maschinen für Massenverpackung G. m. b. H., Lübeck-Schlutup.

Nachdem das unerbittliche Schicksal mir binnen Jahresfrist meinen Mann und zwei Schwiegersöhne genommen hat, erhielt ich jetzt die unfähbare Nachricht, daß mein treusorgender Sohn, unser lieber Bruder, mein innigstgeliebter Verlobter, der Obergefreite

Adolf Dietrichkeit Inhaber des EK II, des Sudeten und des Inf.-Sturm-Abzeichens im Alter von 27 Jahren bei den schweren Kämpfen im Osten den Helden Tod für Führer, Volk und Vaterland gestorben ist. In tiefstem Schmerz

seine liebe Mutter Therese Dietrichkeit geb. Witten, Eiche, Emmy Stapelfeldt geb. Dietrichkeit, Gut Lasbek. Anni Feddern geb. Dietrichkeit, Rethwisch. Else Dietrichkeit und Verlobter Wilh. Bockelmann. Käthe Witten, Hamburg. Willi Witten und Frau, Linau. Agnes Voß als Verlobte und Eltern, Dwerkathen. (*32176)

Mit der Familie trauern um einen fleißigen und strebsamen Mitarbeiter und treuen Arbeitskameraden Betriebsführer und Gefolgsschaft der Schlachtereier A. Dietche, Lütjensee.

Wir erhielten die traurige Nachricht, daß unser lieber, hoffnungsvoller, einziger Sohn, Enkel und Neffe der Soldat

Felix Möller im 21. Lebensjahre im Osten gefallen ist. In stiller Trauer: Erich Möller u. Frau Frida geb. Dose, Opa und Oma Dose. Stockelsdorf, Ahrensbocker Str. 2, 1. Etage, den 1. August 1942.

Am 6. Juli fiel im Osten auf dem Felde der Ehre im Alter von 20 Jahren nun auch unser geliebter, jüngster Sohn, mein Bruder, der Gefreite Dieter Engelhard Inhaber des Eisernen Kreuzes 2. Kl. und des Infanterie-Sturmabzeichens, für sein Vaterland. In tiefstem Schmerz: Johs. Curt Engelhard und Frau Elli geb. Ritter. Joachim Claus Engelhard, z. Zt. im Felde. (*10968)

Lübeck, Wakenitzstr. 73. Wir bitten herzlich darum, von Beileidsbezeugungen abzusehen.

Auf ein Wiedersehen hoffend, erhielten wir die traurige Nachricht, daß mein lieber Sohn, unser Bruder, der Gefreite

Hans Schütt Inhaber des EK II, Inf.-Sturmabzeichens und Verwundetenabzeichens in Silber nach Teilnahme am Westfeldzug am 21. 7. 1942 im Alter von 23 Jahren seiner im Osten erlittenen schweren Verwundung erlegen ist. Er starb im festen Glauben an den Führer. In stolzer Trauer: Marie Schütt geb. Borutta. Gefreite Alfred Schütt. Hildegard Schütt. (*32260)

Unser lieber jüngster Sohn, Bruder und Neffe Karl Abs Leutnant in einer Panzerjäger-Abteilung

hat im Alter von fast 23 Jahren für Führer, Volk und Vaterland am 7. Juli 1942 den Helden Tod erlitten. In tiefem Schmerz: Helmuth Abs nebst Frau. Marie Abs. Erich Abs, z. Zt. im Felde. Walter Abs. Lübeck, Karpfenstraße 25a. Bitte keine Besuche. (*637b)

Im Osten fiel am 19. Juli unser lieber, einziger Sohn, mein lieber Freund, der Gefreite

Karl Heinz Gieseler In tiefer Trauer: (*535b) Karl Gieseler und Frau geb. Henningsen. Herta Reichel, Lüthmannshagen. Lübeck, Werderstraße 17.

Plötzlich und unerwartet entschlief heute morgen infolge Schlaganfalles mein lieber Mann und unser guter Vater, Bruder, Schwager und Onkel

Carl Dircks im 78. Lebensjahre. In stiller Trauer: Minna Dircks geb. Schütze. Ina Dircks. Emmi Dircks und alle Angehörigen. Lübeck, den 3. Aug. 1942, Segebergstraße 8-10. Die Trauerfeier ist am Donnerstag, dem 6. Aug., 15.15 Uhr, in der Kapelle des Vorwerker Friedhofes.

Nach einem pflichtbewußten, schaffensfreudigen Leben verschied am 1. ds. Mts. an der Stätte seines langjährigen früheren Wirkens infolge Herzschlages mein lieber, fürsorglicher Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Großvater und Urgroßvater

Johann Kelling Markthallenverwalter i. R.

im fast vollendeten 75. Lebensjahre. In stiller Trauer

Elisabeth Kelling geb. Börth. Emil Kelling u. Frau Martha geb. Meyborg. Wilhelm Jabs und Frau Margarethe geb. Kelling. Hans Kelling und Frau Else geb. Breitkreuz. Karl Kelling und Frau Hilde geb. Greve. Wilhelm Wilms und Frau Lisa geb. Kelling. 7 Enkelkinder u. 1 Urenkel. Lübeck, Soßnowitz, Travemünde, Posen und im Felde. Beerdigung Donnerstag, den 6. August 1942, 14.30 Uhr, von der Kapelle des Vorwerker Friedhofes aus. Frdl. zugedachte Kranzspenden bitten wir an die Beerdigungsgesellschaft, Klingenberg 8/9, abzugeben. Von Beileidsbesuchen bitten wir absehen zu wollen. (*550b)

Am 29. Juli entschlief sanft in Eichberg meine liebe Frau und gute Mutter, meine liebe Tochter Hedwig Ehlers geb. Warncke im 46. Lebensjahre. In stiller Trauer: Heinrich Ehlers. Walter Ehlers, z. Zt. Marine. Frieda Warncke geb. Wegner Ww. Lübeck, Lützowstraße 30, den 4. August 1942. Die Beerdigung erfolgt in Wiesbaden. Die Beisetzung der Urne erfolgt in Lübeck in aller Stille. (*548b)

Nach kurzer, schwerer Krankheit verschied plötzlich und unerwartet unser kleiner Liebling, mein Schwesterchen

Edda im zarten Alter von 6 Wochen. Tief betrauert und schmerzlich vermißt von (*576b)

Wilhelm Maack, Ofw. der Luftwaffe, und Frau Elisabeth geb. Wilmsen u. Wolfgang. Die Großeltern J. Maack und Frau. Die Großeltern Fr. Wilmsen und Frau und alle, die sie gern hatten. Langendiebach, Hanau a. Main, den 30. 7. 1942. Die Beerdigung findet in Lübeck in aller Stille statt. Freundschaftlich zugedachte Kranzspenden an F. Barby, Lübeck, Huxstr.

Nach langem, schwerem Leiden entschlief am Sonntag meine liebe, gute Frau, unsere treusorgende Mutter, Schwiegermutter und Großmutter, unsere Schwester und Schwägerin

Emma Dose geb. Rönpage im 62. Lebensjahre. In tiefer Trauer: Friedrich Dose, Hans Schmeltz kopf und Frau Else geb. Dose. Friedrich Dose, z. Zt. im Osten, und Frau Mimi geb. Prüssing. Friedrich Wilhelm Schmeltz kopf, z. Zt. im Osten. Waltraut und Ingrid Dose, sowie alle Angehörigen. Lübeck-Walldorf, Eichenweg 5b, 4. August 1942. Trauerfeier: Donnerstag, d. 6. August, vormittags 11.30 Uhr, in der Kapelle des Burgtor-Friedhofes. Etwaige Kranzspenden an Gebr. Mütter, Best.-Institut, Mühlenstr. 13, erbelen. Bitte keine Besuche.

Mein lieber Lebenskamerad, unsere gute Tochter, meine liebe Schwester, unsere Schwägerin und Tante

Lotte-Marie Piesker geb. Grotzler ist am 2. August infolge Herzschlag von uns gegangen. In tiefer Trauer: Stabsarzt Dr. Kurt Piesker, z. Zt. im Osten. Arthur Grotzler und Frau Wilhelmine geb. Erb. Hans-Werner Grotzler, z. Zt. im Osten. Lübeck, den 4. August 1942. Beim Relieck 2, früher: Beckergrube 3. (*592b)

Die Bestattung findet in aller Stille statt. Bitte keine Besuche.

Nach kurzer, schwerer Krankheit entschlief am 2. August unser lieber, guter Vater, Schwiegervater und Großvater, Bruder, Schwager und Onkel, der Bauer

Hans Christian Bock im 70. Lebensjahre. In stiller Trauer: Die Kinder sowie alle Angehörigen. Rehhorst, Post Reinfeld. Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 6. August, nachmittags 4 Uhr, von der Kirche in Zarpfen aus statt.

Am Montagmorgen entschlief ganz unerwartet nach kurzer, schwerer Krankheit mein innigstgeliebter Mann und treuer Lebenskamerad, unser herzenguter Vati, unser lieber Sohn, Schwiegersohn, Bruder, Schwager und Onkel

Gustav Hille im 45. Lebensjahre. In tiefer Trauer

Else Hille geb. Strohkirch, Ingrid und Ursula. Hermann Hille und Frau geb. Ehlers. Ernst Strohkirch und Frau geb. Wittenburg und alle, die ihm nahestanden. Lübeck, Fuchlingstr. 43. Trauerfeier am Donnerstag, 6. August, 11.15 Uhr, in der Kapelle des Vorwerker Friedhofes. (*624b)

Wir betrauern in dem Verstorbenen einen bewährten Arbeitskameraden, ein Mitglied unseres Vertrauensrates, dessen Andenken wir stets in Ehren halten werden. Betriebsführer u. Gefolgsschaft der Stadtwerke Lübeck.

Nach langem Leiden wurde heute mein lieber Mann, unser treusorgender Vater u. Schwiegervater, der

Landesobersekretär i. R. Heinrich Meinke im 75. Lebensjahre durch einen sanften Tod erlöst. In tiefer Trauer

Charlotte Meinke geb. Stiewe. Franz Löding und Frau Toni geb. Meinke. Herm. Meinke und Frau Marga geb. Klingenberg. Kurt Meinke und Frau Hertha geb. Caro. Willy Meinke. Lübeck, den 1. August 1942. Falkenstraße 28.

Beerdigung am Donnerstag, dem 6. August, vormittags 11.30 Uhr, auf dem Burgtor-Friedhof. — Bitte keine Besuche. Etwaige Kranzspenden an Gebr. Mütter, Bestattungs-Inst., Lüb., Mühlenstraße 13, erbelen. (*591b)

In der Nacht zum Sonntag entschlief mein lieber, herzenguter Mann, unser lieber Vater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel

Wilhelm Petersen, Altenteiler, im 77. Lebensjahre. In tiefer Trauer:

Dorothea Petersen geb. Klüver, Richard Petersen und Frau Minna geb. Meier. Wilhelm Petersen und Frau Minna geb. Edler, Hermann Petersen und Frau Frieda geb. Petersen, Johannes Petersen und Frau Maria geb. Petersen, Heinrich Rickert und Frau Olga geb. Petersen und die Enkelkinder. Schretstaken, d. 3. August 1942. Die Beerdigung findet am Mittwoch, d. 5. August, um 15 Uhr, vom Trauerhause aus statt.

Nach längerem Leiden entschlief am 3. August meine liebe Frau und guter Lebenskamerad, unsere liebe, treusorgende Mutter, Tochter, Schwiegertochter, Schwester, Schwägerin und Tante

Caroline Schwarz geb. Hinrichs im 45. Lebensjahre. In tiefer Trauer:

Erwin Schwarz und Kinder Erwin, Karl und Christa, sowie alle Angehörigen. Lübeck, Königstraße 121. Trauerfeier: Freitag, d. 7. Aug., vormittags 10.30 Uhr, in der Kapelle des Burgtor-Friedhofes. Von Beileidsbesuchen bitten wir absehen. Etwaige Kranzspenden an Gebr. Mütter, Bestattungs-Institut, Mühlenstr. 13, erbelen.

Unser aller Liebling, unser lieber kleiner

Holger ist im Alter von fast 2 Jahren von uns gegangen. In tiefer Trauer:

Richard Groth u. Frau geb. Baumann. Heinz Joachim Groth und alle Verwandten. Lübeck, Kastanien-Allee 13, den 2. August 1942. Trauerfeier am Donnerstag, dem 6. August, 1 Uhr, in der Kapelle Vorwerk.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme und zahlreichen Kranzspenden beim Hinscheiden unseres lieben Entschlafenen sprechen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten, insbesondere Herrn Pastor Grobbeck für die frohen Worte, der Freiwilligen Feuerwehr, NSDAP, Ortsgruppe Schlagsdorf und der Schweinegilde unsern tiefgefühltesten Dank aus.

Emma Stuhl geb. Burmeister und Kinder. (*32182)

Georg Behnd, St. Lorenz-Beerdigungsgesellschaft, Lübeck, Wiedebellstr. 22, Fernr. 27429. Jetzt Warendorpfstraße 4. (*10768)

Am Sonntagabend entschlief durch Unglücksfall im zarten Alter von 3 Jahren unser lieber Junge

Günter Doliva

In tiefer Trauer: (*617b) Seine Eltern und alle, die ihn lieb hatten. Lübeck, Engelswisch 20, den 4. August 1942. Trauerfeier: Mittwoch, den 5. August, nachmittags 3.15 Uhr, in der Leichenhalle des Vorwerker Friedhofes.

Danksagung Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme am Helden-Tode unseres lieben Sohnes und Bruders Otto unseren tiefgefühlten Dank. (*32302)

Familie Otto Steffen. Pansdorf, den 2. August 1942.

Für die herzliche Teilnahme beim Tode unseres Sohnes und Bruders, Uffz. Arthur Rentzow, danken im Namen aller Angehörigen herzlichst Otto Rentzow und Frau. Gronenberg, im Juli. (*32204)

Bestattungsgeellschaft Schäfer & Co. Lübeck, Am Klingenberg 8-9, Erd- u. Feuerbestattung. Ueberführung m. eig. Beichttransport-Autos. Jederzeit zu erreichen Ruf 2 09 75. (*10748)

Grundstücke Gr. Haus in Eidesloh, 16 Zimmer u. Nebenräume, doppelte Ausfahrt, gr. altangewachsener Garten, 3. Jt. vermietet, zu verk. Anzahlung 15- bis 20 000 RM. Bräder, Hansmtl. Tel. Bargteheide 239. (*32224)

Kleines Wohnhaus oder Grundstück in Scharbeug, mögl. Strandbude, zu kaufen gesucht. Angebote unter A 147 an die Ztg. (*32038)

Ku- und Verkauf von Grundstücken. Unverbindliche Beratung und Auskunft durch G. Peters, Haus- und Hypothekensachverständiger, Lübeck, Danteweg 45. Ruf 2 42 56. (*20659)

Kleines Strohhäuschen, mögl. nahe Hamburg, zu kaufen oder mieten gesucht. Christianen, Hamburg, Jägerstraße 36. (*32260)

Bauhaus oder Garten in der Außenstadt zu kaufen gesucht. Angebote unter B 39 an die Ztg. (*2716)

Geschäftsgesuche Größeres Kohlengeschäft mit Platz und Wohnung, möglichst in Nähe der See, von Fachmann zu kaufen gesucht. Angebote unter A 588 durch Annoncenbüro Gerßmann, Berlin W 9. (*40586)

Vermietungen Kleinstgehende ältere Dame gibt ein einfaches möbl. Zimmer an ältere Dame gegen Hilfestellung im Haushalt ab. Angebote unter Z 67 an die Ztg. (*4776)

Gut möbl. sonn. Zimmer für sofort zu verm., Nähe des Burgtores. — Ang. unter A 72 an die Ztg. (*5686)

Möbl. Zim. zu verm. v. alleinst. Dame an jg. Mädchen oder Frau. Angeb. unter G 101 an die Ztg. (*5416)

Möbl. Zimmer zu vermieten. Näb. in der Geschäftsstelle. (*4786)

Wohnungsauch Suche gr. 2-Zimmerwohnung, mögl. mit Garten vor dem Tor, am liebsten Schwartau, Miete bis 50,—. Gebe 1 nette 2-Zimmerwohnung in Renfels, Stall, Boden u. schönen Garten in Taufel, Miete 17,50,—. Ang. u. W 73 an die Ztg. (*508)

Tausch 2 gr. Zimmer mit Küche, Eg. Scharbeug, gegen 1½ od. 2 H. Zimm. mit Küche in der Nähe v. Hauptbahnhof oder vor dem Hofstentor. Ang. u. G 103 an die Ztg. (*5456)

Biete schöne 2½-Zimmerwohn., beste Lage, Stadtmitte, 36,— einflüch. Treppeneing. u. beleucht. Suche 3-4-Z. B. v. d. Tor bis 65,—. Ausf. Ang. u. B 67 an die Ztg. (*6026)

Mietgesuche Mod. geräumige 3½-Zimmerwohnung mit groß. Garten in Holsen, Wiedenburg od. Vorzegebiet in Dauer-miete gesucht. Tauschwohnung in Lübeck vorhanden. Angebote unter D 69 an die Ztg. (*5856)

Wetteres ruh. Ehepaar sucht 2-3-Zimmerwohnung in Schwartau od. Umgebung Lübeds, gute Lage. Angebote u. U 65 an die Ztg. (*4746)

In Neustadt-Holst. od. Umg. a. 1. Hdt. od. früh 2-3-Z. Wohnung in Küche gesucht. Ang. u. 207 an die Agentur der Ztg., Ehlers, Neustadt in Holst. (*32256)

Garage vorm Mühlentor gesucht für Pers.-Auto. Schults, Gartenstr. 17. Ruf 2 19 21. (*20839)

3g. Ehepaar sucht 2 leere Zimmer mit Kochgelegenheit. Angebote u. P 93 an die Ztg. (*4816)

Möbl. Zimmer in Rodgel. a. 15. 8. mögl. Nähe Bahnhof gesucht. Ang. unter B 63 an die Ztg. (*5226)

Möbl. Zimmer für 2 Herren gesucht. Ang. u. T 89 an die Ztg. (*4406)

Verh. ja. Mann sucht f. sof. 1 febl. möbl. Zimmer, bevozt. Stadtrand. Ang. u. W 61 an die Ztg. (*6136)

Unterricht Karl Groner, Lübeck, Fleischhauerstr. 35. Priv. Kaufm. Berufsschule und Berufsschulbegleiter. Beginn neuer Kurse in Kurzschrift und Maschinenschreiben am 11. 8. (*10381)

Unterricht im Nähen u. Zuschneiden erteilt Luise Pödelhoff, Wäa-schneidermeister, Tel. 2 42 53, jetzt Hohenburgstr. (*20081)

Deutsche Bank
Filiale Lübeck
Ab 7. August 1942
vorübergehend
Breite Str. 11
Fernsprech-Nr. 259 31/34
10954

Geha
Duplex
Kohlepapier
Es wird noch er-giebiger und hält länger, wenn Sie jedes Blatt nach einiger Zeit um-gekehrt einlegen
VERLANGEN SIE ES IM FACHGESCHÄFT

Döhler
Pudding
nahrhaft und wohlschmeckend

Traumaplast
Das heilende Wundpflaster
In allen Apotheken u. Drogerien
Carl Blank, Bonn a. Rhn.

Drehmeister
rotierende Drehbankspitzen
Seit 25 Jahren
Drehmeister „Procedo“
1917-1942
Werner Roterberg
Düsseldorf. (*40034)

Überlast
PALLIATIV-CREAM
den Müttern für die Säuglings-pflege und den Angehörigen für ihre im Felde Stehenden. Darum bittet „PALLIATIV“
Fabrik hygienischer Produkte
Köln-Nippes

